

# SPORTS

PLONGEON  
LES MEILLEURS  
AU PEPS S 8



Les Remparts  
ont changé de  
«look» à l'approche  
de la vraie saison,  
comme le veut  
la tradition

À lire en S 3 >

# La tête aux séries

## CITATION DU JOUR

« Pendant les temps d'arrêt, au lieu de boire du Gatorade, les joueurs de votre équipe en profitent pour s'hydrater la peau. »

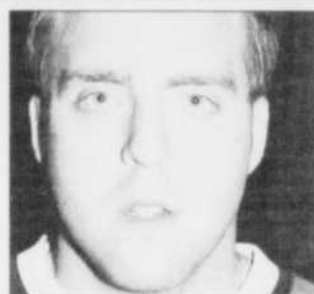
— DAVID LETTERMAN

le populaire animateur de fin de soirée, selon qui voilà 1 des « 10 signes que votre équipe ne gagnera pas le championnat national de basketball de la NCAA ».

## FACE-À-FACE



PIERRE-LUC  
ÉMOND



MARCO  
CHARPENTIER

Le Radio X de Québec passe en mode éliminatoire, ce soir, alors qu'il accueille le Caron et Guay de Trois-Rivières au Colisée pour le premier match de leur série quarts de finale de la LNAH. Bien qu'ils aient terminé respectivement premier et huitième au terme du calendrier régulier, ces deux clubs cultivent une rivalité certaine. À leur première présence en séries dans ce circuit, les jeunes attaquants Pierre-Luc Émond (TRV) et Marco Charpentier (QUÉ) sont à surveiller.

## POINT FORT

À seulement 22 ans, il s'impose parmi l'élite de la Ligue, lui qui s'est classé deuxième meilleur pointeur chez les recrues.

## POINT FAIBLE

Il n'a quand même récolté que 31 points en 58 rencontres au sein de la plus faible unité offensive du circuit cette année.

## POINT FORT

Sa fiche de 71 points en 59 rencontres cette saison fera de l'ailier de 25 ans une menace constante pour la défensive trifluvienne.

## POINT FAIBLE

L'ex des Remparts et ses coéquipiers devront se méfier des excès de confiance, très dangereux en séries.

## ZOOM

## ► Ichiro est en feu !

Avant le match d'hier, Ichiro Suzuki (Seattle) affichait une moyenne de ,579 (22 en 38) en matchs présaison. Suzuki a frappé en lieu sûr dans les 12 matchs auxquels il a participé.



Source : AP

STATS LE SOLEIL

## HORAIRE TÉLÉ

## BASKETBALL (LIGUE COLLÉGIALE AMÉRICAINE)

## DEMI-FINALES RÉGIONALES

Louisville c. Washington, 19h, CBS, Sportsnet

Arizona c. Oklahoma, 21h30, CBS, Sportsnet

## GOLF (PGA)

Championnat des joueurs, TSN: 11h30 et 19h; RDS: 15h et 20h

## David contre Goliath

## Le Radio X favori contre le Caron et Guay

■ Champion de la saison régulière dans la Ligue nord-américaine de hockey, le Radio X de Québec fait son entrée dans la série quarts de finale 4 de 7 contre le Caron et Guay de Trois-Rivières en qualité de favori. Et vous savez quoi? Ça ne dérange pas une miette l'entraîneur-chef Alain Rajotte!

« Ça n'a rien de différent avec la saison régulière. Nous faisons face à de l'adversité depuis le premier jour de mon arrivée. Comme entreprise, on sait que les rivaux nous détestent, qu'on cherche à nous abattre, qu'on va avoir les trois premières punitions. C'est notre pain quotidien. Sauf qu'on a une grosse carapace et plus on avance, plus elle s'épaissit », mentionnait Rajotte à l'aube du premier duel d'aujourd'hui (20h) au Colisée Pepsi.



Carl  
Tardif

CTardif@lesoleil.com

Bien sûr, le discours est différent dans l'autre clan. Écorché par son homologue de la formation québécoise en fin de semaine, Serge Beausoleil n'a pas l'intention de participer à une escalade de déclarations fracassantes. Après la conquête du championnat, Rajotte l'avait traité de surnois.

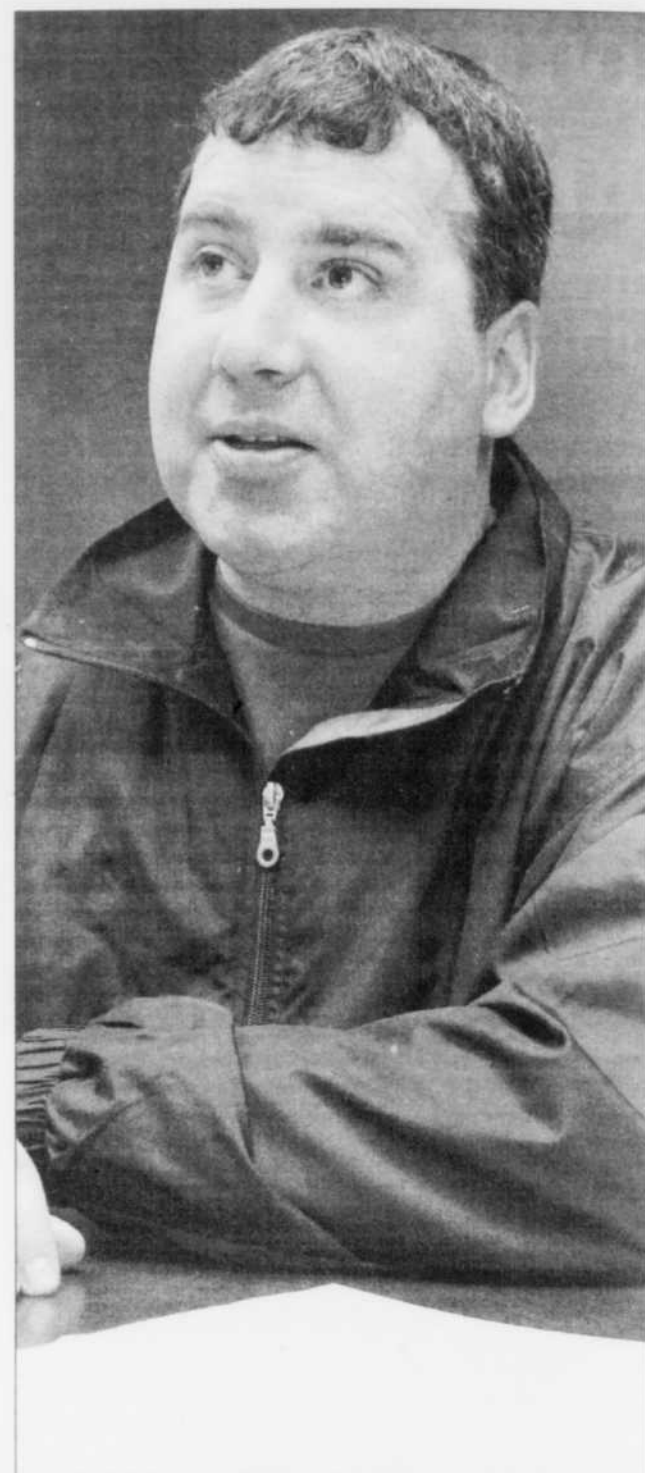
« Ça m'a laissé perplexe et parfois car je n'ai jamais cautionné les coups vicieux et je trouve ça triste qu'il soit obligé de tomber dans les propos provocateurs avec le club qu'il dirige. Le Radio X n'a pas de faille et je peux affirmer qu'ils ont l'obligation de gagner. Toute la pression est de l'autre côté et l'étiquette de négligé nous sied bien », commentait le pilote, qui en est à sa quatrième saison à la barre du Caron et Guay, soit trois à Pont-Rouge et celle-ci à Trois-Rivières.

En saison régulière, Québec a remporté 10 victoires en 12 affrontements entre les deux clubs. Beausoleil ajoutait toutefois que huit défaites des siens l'ont été par l'écart de deux buts et moins. « Leur coach est un bon vendeur, il a sûrement bien motivé ses joueurs pour la série. Leur saison a été gâchée par différents facteurs et ils vont certainement vouloir se reprendre. Si on pense que c'est acquis à l'avance, ils peuvent venir nous chercher. »

## RAJOTTE NE PENSE QU'À LA COUPE

Rajotte n'a qu'une chose en tête, ces temps-ci, soit de voir la coupe Futura débarquer à Québec. « Rien d'autre n'a motivé mon implication que de remporter la coupe. Je suis content que ça puisse arriver à Québec. J'ai déjà gagné l'or au Championnat du monde junior parce que tous les gars s'étaient investis et faisaient leur part. Pour se rendre jusqu'au bout, il faut oublier les noms sur le papier. »

Le Radio X compte plusieurs joueurs d'impact, comme Alexandre Tremblay (50 buts), Donald Brashear, Frédéric Bouchard (défenseur offensif) et un duo de gardiens de haute qualité avec Éric Fichaud et Jean-François Dampousse. De son côté, le Caron et Guay sera privé de son quart-arrière Jean-Marc Richard et possiblement d'un autre défenseur, soit Dominic Fafard. Blessés, Daniel Payette et Karl St-Pierre pourraient revenir au jeu.



ARCHIVES LE SOLEIL

Selon Alain Rajotte, son équipe est prête à aller à la guerre.

« Je suis loin de croire qu'on va baisser les bras, mais il faudra jouer du très gros hockey pour les battre. Nous ne devons pas embarquer dans un tourbillon offensif et il faut se tenir loin du banc des punitions. Nous avons connu une saison pénible à tous les points de vue et l'occasion est belle pour se reprendre. Ça va être bon et j'ai l'impression que la rivalité ira en grandissant. »

Les deux pilotes s'entendent donc sur un point : le hockey des séries est bien différent de celui de la saison régulière. « Il est plus intense, il peut y avoir des combats dans le feu de l'action, mais on n'assistera pas à des cartes de boxe planifiées. Cette saison, le Caron et Guay a beaucoup plus parlé, je peux vous dire qu'on sera prêt à aller à la guerre s'il le faut », précisait Rajotte.

NOTES : Le Radio X invite ses partisans à porter du rouge pour créer un effet dans le Colisée Pepsi... La mascotte X-man devrait faire son apparition... Le deuxième match aura lieu demain, à Trois-Rivières, et les deux clubs reviendront au Colisée dimanche.

## EN BREF

KEVIN JOHNSTON

KJohnston@lesoleil.com

## Chez le coiffeur !

■ Simon Courcelles et Michaël Tessier se sont improvisés coiffeurs hier matin, rasant les cocos de leurs coéquipiers après avoir eux-mêmes donné l'exemple. « Ça rassemble tout le monde et tout le monde se ressemble, a noté Josh Hennessy en riant. C'est le genre de geste qui est bon pour l'esprit d'équipe. » On a eu droit à quelques scènes hilarantes lorsque les barbiers se sont mis à expérimenter des coupes toutes aussi originales les unes que les autres avant de faire disparaître les surplus de poils. Evan Shaw, Alexandre Radulov, Jordan LaVallee et Gennady Churilov ont bien fait rire la galerie.

## Pas de couleurs

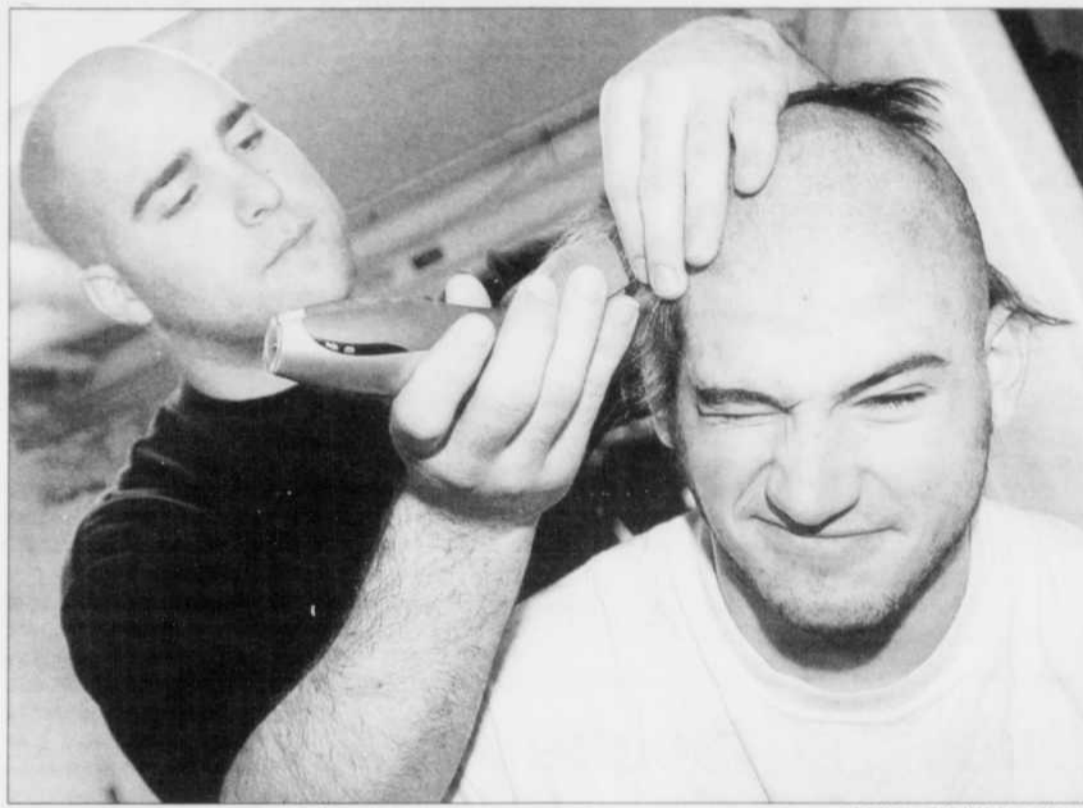
■ Éric Lavigne n'est pas l'instigateur des coupes de cheveux de ses protégés. « Moi, je ne crois pas en ces choses-là, a-t-il lancé. Mais si ça fait plaisir aux gars et que ça les motive, alors tant mieux. » Va pour les cheveux rasés, mais Lavigne ne s'est pas gêné pour dire qu'il n'aurait pas accepté que ses jeunes prennent la décision d'y aller avec de la teinture dans les cheveux. « Il n'était pas question qu'ils se teignent toutes sortes de couleurs, a-t-il ajouté. Rasés comme ça, ils se ressemblent tous. »

## Pas de patinage

■ Les joueurs des Remparts ont eu droit à quelques réunions hier. Dont une séance vidéo illustrant faits et gestes de leurs adversaires de la première ronde, les Tigres de Victoriaville. « C'était prévu depuis longtemps qu'on ne patinait pas ce matin (hier), a expliqué Éric Lavigne. Il ne faut pas passer trop de journées consécutives sur la patinoire. » Seuls les gardiens Maxime Joyal et Jonathan Boutin se sont entraînés sous les ordres de Patrick Roy et de Christian Caron. Mathieu Melanson, qui tentait de « casser » une nouvelle paire de patins, était celui qui les mettait à l'épreuve. Un peu plus tard, on a vu Evan Shaw et Brandon Tidball s'amener sur la patinoire pour se délier les muscles.

## Beaucoup de blanc

■ Les dirigeants des Tigres invitent leurs fans à se pointer au Colisée des Bois-Francis vêtus de blanc. Et à leur arrivée à l'amphithéâtre pour les matchs trois et quatre de la série (lundi et mercredi), les amateurs recevront des pièces de tissu blanc. Histoire de montrer leur appréciation à leurs inconditionnels, les joueurs des Tigres se sont teint les cheveux en blanc.



Simon Courcelles s'est improvisé barbier pour tondre Jordan LaVallee et d'autres Remparts.

## En mission

## Gagné croit que les Remparts sont prêts

■ « Nous devons tout savoir de nos adversaires, mais il ne faut cependant pas en faire une obsession. Nous avons été bien renseignés sur les Tigres, mais à compter de vendredi, ce sera à nous d'imposer notre rythme. L'important sera de faire notre affaire, de ne rien changer à notre façon de travailler. »



Kevin Johnston

KJohnston@lesoleil.com

pourquoi je ne veux pas nous voir modifier notre approche parce que nous sommes en séries éliminatoires. Ce serait une bien grave erreur que d'essayer de changer ce qu'on fait si bien. »

Gagné et ses coéquipiers avaient le diable dans le corps hier matin. Quelques-uns d'entre eux se sont même improvisés coiffeurs et s'amusaient à raser le reste de l'équipe. Tous étaient déten-

us et tous trépassaient à l'idée de commencer les séries demain soir.

« Oui, on a du fun depuis dimanche, a reconnu Gagné. Et c'est parfait comme ça. Nous sommes tous excités. On essaie d'avoir du plaisir. Mais à partir de demain (aujourd'hui), nous allons tous être plus sérieux. Va falloir être concentrés pour partir la série du bon pied. Nos entraîneurs nous ont très bien préparés au cours des dernières semaines du calendrier régulier. Et ils ont tout mis en œuvre pour faciliter notre travail lors de notre première série. »

Acquis des Wildcats de Moncton au cours de l'été dernier, Gagné s'est pointé dans la Vieille Capitale pour occuper un rôle bien précis. Un rôle de vétérans, de conseiller et de meneur de jeu pour ses jeunes coéquipiers. Un rôle dont il affirme s'être acquitté de belle façon. « Je suis fier de ce que j'ai accompli cet hiver, a-t-il dit. J'ai aidé des gars comme Jordan LaVallee et ça me réjouit au plus haut point. Et pour la première fois de ma carrière, j'ai atteint le plateau des 30 buts. »

Il se félicite d'avoir pu répondre à l'appel de son entraîneur-chef, Éric Lavigne, qui l'a utilisé à toutes les sauces. « Je me considère aujourd'hui un joueur plus complet à cause de la confiance d'Éric, a-t-il lancé. Il m'a envoyé dans plein de situations, autant à forces égales qu'en supériorité numérique et à court d'un homme. On m'a fait confiance et je me devais de répondre à l'appel. Maintenant, il me reste deux gros mois de hockey. Faut augmenter encore plus la cadence. Et tout le monde est motivé au maximum. »

## Les Tigres pas complexés

KEVIN JOHNSTON

KJohnston@lesoleil.com

Parole du directeur général, John Greene, il serait bien mal vu de prendre ses Tigres à la légère. « On ne se préoccupe pas des prédictions des soi-disant experts, a-t-il déclaré. Le hockey est un sport d'équipe et la nôtre est très unie. On va y aller un match à la fois et on verra. »

Greene est le premier à admettre que les statistiques des deux formations ne se comparent pas vraiment. « Sauf que notre première moitié de saison a faussé les données, a-t-il analysé. Nous étions persuadés que nous serions plus compétitifs. Mais plein de choses sont venues mêler les données et des décisions ont dû être prises lors de la période des transactions aux Fêtes. Par la suite, ça s'est replacé. Et nous avons réalisé notre objectif de nous classer pour les séries éliminatoires. »

Des blessures à Benoît Doucet et à Francis Charland, l'inexpérience dans le hockey junior majeur canadien du gros arrière américain Matt Nickerson et le rendement des joueurs de 20 ans ont tous contribué à compliquer la vie de la formation des Bois-Francis et de leur entraîneur-chef recrue, Stéphan Lebeau.

On a donc procédé à quelques changements qui ont transformé le visage des Tigres. Mario Jr. Scalzo a quitté pour Rimouski en retour de Maxime Desruisseaux, un gars de Victoriaville, et du dur à cuire Alexandre Vachon. On a également troqué Tommy Lafontaine à Bathurst en retour de Nicolas Laplante, spécialiste des mises en jeu et du travail en infériorité numérique. Justin Bélanger a aussi quitté pour Chicoutimi en retour de Gabriel Houde-Brisson.

« On voulait se grossir, être plus présents le long des bandes, a dit Greene. Les nouveaux ont accepté de s'embarquer et ça s'est replacé en deuxième moitié de saison. Les unités spéciales ont aussi contribué. Et ne vous fiez pas à notre fiche dans le dernier droit, parce que comme nous savions à l'avance que nous étions destinés à terminer au 12<sup>e</sup> rang, nous avons reposé quelques-uns de nos meilleurs éléments. Et d'autres étaient blessés. Mais tout le monde sera là contre les Remparts. » Même l'excellent Renaud Des Alliers qui a raté quelques matchs en raison d'une blessure à une épaule.

Mais encore plus important, les Tigres comptent sur un gardien qui peut faire à lui seul la différence en Josh Tordjman. « Il nous a donné du bon hockey et nous comptons énormément sur lui. Espérons maintenant que la meilleure équipe gagne. Et que la meilleure équipe lors de chacun des matchs soit nous. »

## QUESTION DU JOUR

Croyez-vous que les médias sont en partie responsables des récents malheurs de Barry Bonds?

RÉPONDEZ-NOUS À [www.cyberpresse.ca/soleil](http://www.cyberpresse.ca/soleil)

### Réponse à la question d'hier

Êtes-vous d'accord avec la décision des Remparts de confier la protection du filet à Jonathan Boutin pour amorcer les séries éliminatoires ?

OUI  
75%

NON  
25%

## EN BREF

### Suspensions levées

■ Un comité d'appel a levé les suspensions imposées aux chefs d'équipe de Jimmie Johnson et de Kyle Busch, 10 jours après qu'ils aient été accusés d'avoir triché lors d'une course disputée à Las Vegas. La commission de NASCAR a ramené la suspension de deux courses imposées à Chad Knaus et Alan Gustafson à une période de probation de 90 jours. La décision des trois commissaires n'a pas été unanime. La commission doit encore entendre l'appel de Todd Berrier, chef de l'équipe de Kevin Harvick, qui a écopé une suspension de quatre courses pour n'avoir pas rempli le réservoir d'essence pour les qualifications. *AP*

### Schumacher satisfait

■ L'Allemand Michael Schumacher, septuple champion du monde de Formule 1, s'est montré satisfait du comportement de la Ferrari 2005, qu'il a piloté pour la première fois hier, sur le circuit du Mugello près de Florence, en Toscane. « Être au volant d'une nouvelle voiture me procure toujours une grande émotion, a déclaré Schumacher. Mes premières sensations sont plutôt bonnes. C'est une voiture déjà très rapide. » *AFP*

### Une fleur à Villeneuve

■ L'équipe Sauber envisage d'engager un troisième pilote pour les essais libres du vendredi, ce que réclame Jacques Villeneuve depuis le début. Peter Sauber a cependant précisé que l'embauche d'un troisième pilote est conditionnelle aux millions \$ que le candidat choisi pourrait apporter avec lui. Le propriétaire de l'écurie suisse estime à 5 millions \$ le coût d'une troisième voiture les vendredis. *PC*



Richard Martel est très expressif dans les situations tendues.

## Dubois se moque de Martel à l'aube des séries

STEEVE PARADIS  
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — La série qui opposera le Drakkar de Baie-Comeau aux Saguenéens de Chicoutimi sera possiblement la plus émotive des cinq que propose la LHJMQ en première ronde éliminatoire. Et avant même que la rondelle ne soit tombée sur la glace, ce ne sont pas les deux entraîneurs-chefs qui vont se retenir de mettre un peu d'huile sur le feu. Oui, les amateurs devraient être servis.

On se rappellera que dimanche, lors du dernier match de la saison à Baie-Comeau, le pilote des Sags, Richard Martel, a ouvert les hostilités en retirant son gardien en fin de match alors que le pointage était de 2-2 et qu'une nulle qualifiait le Drakkar et ne changeait rien au sort des visiteurs. Plusieurs y ont vu un manque de respect de l'ex-dirigeant du Drakkar.

« Ça pourra peut-être servir de motivation pour des vétérans comme Jean-François Jacques et Martin Mandeville, mais les autres joueurs de l'équipe n'ont pas joué pour Richard comme entraîneur, a tempéré Éric Dubois, l'entraîneur-chef du Drakkar. C'est une série Baie-Comeau/Chicoutimi, pas le Drakkar contre Richard Martel. »

Dubois y est ensuite allé d'une remarque où se mêlaient respect et dérision envers le grand patron hockey des Saguenéens, question d'entrer à son tour dans la danse.

« Je suis content de diriger une série contre Richard Martel, car il a beaucoup d'expérience, beaucoup de vécu. Il sera peut-être nommé entraîneur-

chef de l'année dans la Ligue. Je sais aussi qu'il a toujours bien préparé ses équipes pour les séries, comme le faisait Alain Rajotte », a-t-il lancé avec le sourire.

On ne peut pas dire que Rajotte a laissé sa marque dans la LHJMQ grâce à sa fiche en séries. En 11 saisons dans le circuit Courteau, l'actuel pilote du Radio X de Québec dans la LNAH a perdu 10 de ses 12 séries éliminatoires, compilant un dossier de 22 victoires et 46 défaites. Quant à Martel, qui cumule aussi 11 ans d'expérience comme entraîneur-chef dans la LHJMQ, il a remporté 7 séries et perdu 9 jusqu'ici dans sa carrière et montre une fiche de 45-45.

Les 32 points d'écart entre les deux équipes au classement général ont sûrement leur signification, mais ce n'est pas un élément qui inquiète Dubois. « Il y a bien des gens qui pensaient qu'on ne ferait pas les séries avec le calendrier difficile qu'on avait en fin de saison, mais on est entré par la grande porte et on n'a aucune pression, a-t-il affirmé. On n'a rien à perdre. » Ce sont souvent ces équipes-là qui sont les plus dangereuses.

NOTES : Michaël Dupont sera l'homme de confiance de Dubois devant le filet du Drakkar dans les séries. La recrue était d'office lors des trois victoires de Baie-Comeau sur les Sags cette saison. « Je sais que Loïc (Lacasse) va être prêt s'il arrive quelque chose, mais il faut avouer que le jeune a fait la job cette année, a déclaré Dubois. J'ai pleinement confiance en y allant avec Dupont... Érick Lajoie sera de l'alignement du Drakkar.

## La première au Prolab

Royer dérange Verdun et marque trois fois dans un gain de 5-2

IAN BUSSIÈRES

Collaboration spéciale

THETFORD MINES — Gaétan Royer a fait sentir sa présence avec son jeu robuste et un tour du chapeau et le Prolab de Thetford Mines a remporté hier soir par la marque de 5-2 le premier match de sa série de première ronde contre les Dragons de Verdun, champions défendants de la coupe Futura.

« Les séries, c'est ma saison ! J'ai toujours bien joué en séries. Ce soir, j'ai essayé de simplifier les choses, d'y aller partie par partie, présence par présence. J'ai été opportuniste mais les gars ont joué un fort match. Nous avons été efficaces aux deux lignes bleues et nous n'avons jamais paniqué quand nous tirions de l'arrière », a commenté le héros du match après la victoire.

Lucien Paquette, qui remplaçait Normand Flynn, suspendu, derrière le banc des Dragons, a cependant beaucoup moins apprécié le jeu de Royer.

« Royer est mieux de jouer avec un full face vendredi. Il jouait au tough ce soir et ce n'est pas son jeu. J'espère qu'il répondra vendredi (demain) quand on lui enverra quel qu'un », a-t-il déclaré.

### DES GARDIENS ALERTES

L'offensive était à l'honneur lors de cette partie et les gardiens de but Martin Brochu, de Verdun, et Frédéric Deschênes, du Prolab, ont souvent eu à se distinguer pour garder les leurs dans le match. Brochu a sauvé les Dragons à plusieurs reprises, alors qu'ils évoluaient à court d'un homme.

Samuel Groleau du Prolab a ouvert la marque à 2:32. Jason Clarke a ensuite égalé la marque grâce à un but chanceux où le disque a frappé la bande pour ensuite rebondir derrière la jambière de Deschênes pour aboutir au fond du filet.

Mike Henderson a ensuite pris le gardien du Prolab à contre-pied en avantage numérique, mais Royer a égalé le pointage moins de deux minutes avant la fin de la première pour ensuite donner les devants aux siens en deuxième et compléter son tour du chapeau au tout début de l'engagement final. Patrice Tardif a inscrit le cinquième des siens dans un filet désert.

Devant la cage du Prolab, Deschênes n'a jamais perdu sa confiance, même s'il a été victime de deux drôles de buts. « Il faut toujours surveiller les bandes ici car ça donne parfois des buts plates. Mais il faut savoir les oublier après et c'est ce que j'ai fait. On a terminé la première à égalité 2-2 et il n'y avait pas de dommages », a expliqué le gardien de but.

La série se transporte à l'Auditorium de Verdun demain et Lucien Paquette a assuré que ses protégés allaient se sentir plus à l'aise à domicile que sur la petite patinoire du Centre Mario-Gosselin.

NOTES : Seuls Éric Lavigne, blessé à une épaule suite à une violente mise en échec par derrière de Claude Morin du Garaga, et Benoît Beausoleil étaient blessés chez le Prolab hier. Sébastien Lucier et Martin Beauchesne ont pour leur part été rayés de l'alignement... Joël Thériault a beau être absent en raison de démêlés avec la justice, les Dragons accrochent tout de même son chandail derrière le banc de l'équipe. Tout de même moins intimidant que quand le bonhomme est à l'intérieur... Les ex-Nordiques Pierre Lacroix et Dave Pichette étaient des observateurs attentifs au match d'hier, de même que l'ex-Flyers Claude Boivin et Éric Chouinard, fils de l'entraîneur du Prolab, Guy Chouinard.



ARCHIVES LE SOLEIL

Martin Brodeur n'aura pas l'occasion de se reposer aux Championnats du monde de hockey.

# Brodeur accepte

## Équipe Canada pourra compter sur le gardien des Devils

RICHARD LABBÉ  
La Presse

MONTREAL — Le Canada pourra compter sur son meilleur gardien lors des prochains Championnats du monde de hockey, présentés au printemps. Martin Brodeur, qui a mené la formation canadienne à la conquête de la Coupe du monde en septembre, a accepté l'invitation des dirigeants canadiens et agira à titre de gardien numéro un lors des Championnats, en Autriche.

Brodeur a dit oui au directeur général d'Équipe Canada, Steve Tambellini, même s'il n'a pas joué dans un circuit professionnel cette saison.

« J'ai reçu un appel de Steve (Tambellini) mardi matin, et j'ai accepté tout de suite, a confié le gardien québécois hier après-midi lors d'un entretien téléphonique. Je tenais à aller en Autriche, parce que ce tournoi-là va être le plus grand événement de hockey cette année. S'il y avait eu du hockey dans la LNH, j'aurais dit non, mais avec le lock-out, c'est différent. Tous les meilleurs joueurs vont être là, on sait que ça va être important. »

Ces Championnats du monde, qui auront lieu à Innsbruck et à Vienne du 30 avril au 15 mai, vont permettre à Équipe Canada de présenter un alignement semblable à celui de la récente Coupe du monde, même si certains joueurs vedettes — Mario Lemieux, Joe Sakic, Jarome Iginla — ont décliné l'invitation.

« Je sais que des gars comme Simon Gagné, Ed Jovanovski, Ryan Smyth et Robyn Regehr ont déjà confirmé leur présence, a ajouté Brodeur. Ceux qui n'ont pas beaucoup joué cette année pensent peut-être qu'ils ne sont pas prêts, mais je ne crois pas que ce sera un problème. On va avoir un camp de deux semaines à partir du 12 avril, et on va disputer quatre matchs préparatoires. Je vais être

prêt quand le tournoi va commencer. Un tournoi de deux semaines comme celui-là, ce n'est pas aussi exigeant que les séries de la coupe Stanley. »

Équipe Canada prévoit tenir son camp à Calgary, à la mi-avril, avant de disputer deux matchs de préparation contre l'équipe américaine, à Halifax et à Québec. Deux autres matchs préparatoires sont prévus en Lettonie et en République tchèque avant le début du tournoi.

Les dirigeants d'Équipe Canada ont aussi confirmé la présence de l'attaquant Kris Draper. Les défenseurs Scott Hannan et Wade Redden seront aussi de l'aventure, en plus du gardien québécois Roberto Luongo, qui était l'adjoint de Brodeur à la Coupe du monde. Par contre, José Théodore, troisième gardien canadien derrière Brodeur et Luongo en septembre, n'a pas reçu d'invitation. « Nous n'avons aucune nouvelle des dirigeants d'Équipe Canada », a confirmé Don Meehan, l'agent de Théodore, lors d'un entretien téléphonique hier.

Le directeur général Steve Tambellini a toutefois insisté pour dire que Théodore demeure un candidat de choix. « Il était de notre équipe à la Coupe du monde, a tenu à rappeler le dg depuis Vancouver, hier. Il a connu toute une saison en Suède, et il a déjà pris part à un Championnat du monde. Il est encore un fort candidat, sans aucun doute. »

Tambellini et ses adjoints devraient confirmer l'alignement complet de l'équipe d'ici la semaine prochaine. Malgré une blessure à un genou, l'attaquant vedette Vincent Lecavalier, qui a évolué en Russie cette saison, devrait se joindre à l'équipe, selon Tambellini. « Il doit rentrer au pays d'ici quelques jours, et je vais lui parler, a laissé savoir le dg. On croit qu'il va se joindre à nous. »

Équipe Canada tentera d'obtenir l'or pour une troisième année consécutive aux Championnats du monde.

## Landry victime d'une attaque sauvage en Suisse

MONTREAL (La Presse) — Le hockey européen est en crise. L'ancien joueur du Canadien, Éric Landry, a été victime d'une attaque sauvage, le week-end dernier lors d'un match éliminatoire de la Ligue nationale suisse.

Le président de la Fédération internationale de hockey sur glace, René Fasel, n'a pas caché sa profonde inquiétude, hier. « Nous ne sommes pas loin de revivre l'incident Bertuzzi dans l'une de nos ligues, a-t-il déclaré par voie de communiqué. Faudra-t-il un mort avant que les joueurs, les entraîneurs et les directeurs généraux réalisent que les conduites violentes et le manque de respect sont devenus hors de contrôle? »

Landry a subi de multiples fractures et des lacerations au visage à la suite d'une violente charge de Jeff Shantz, un ancien attaquant des Blackhawks, des Flames et de l'Avalanche établi en Suisse depuis deux ans. Son visage tuméfié n'est pas joli à voir et sa saison est finie.

Shantz s'en est bien tiré, puisque la piètre qualité de la vidéo du match n'a pas permis au juge de se prononcer. L'accusé a été exonéré de tout blâme. « Le problème, c'est que le match n'était pas retransmis en direct, mentionne le reporter du quotidien *Le Matin*, Emmanuel Favre. J'ai revu la bande une quinzaine de fois et les images sont trop floues pour tirer des conclusions. »

L'agression a fait tout un tabac en Suisse dans ce qu'on appelle désormais *L'affaire Landry*. Les mesures de sécurité ont été renforcées lors du match suivant entre le HC Lausanne et le SC Langnau, mais aucun incident déplorable n'a été signalé.

Landry n'a pas caché son dégoût, hier. « La première chose la plus difficile à avaler, c'est de ne pas jouer, a-t-il confié à nos collègues du *Matin*. Mais, tout de suite après, c'est de découvrir que les gens qui décident, au tribunal de la Ligue, ont pris une décision qui me manque de respect. En troisième position viennent les douleurs, car mes blessures ne sont pas si terribles: on m'a donné des médicaments efficaces. »

Comme si la justice n'existait pas, le SC Langnau a pris les devants 3-1 dans la série mardi à la suite d'une victoire en prolongation, sur un but préparé par... Shantz. Le HC Lausanne, qui a perdu son leader Martin St-Louis en fin de saison avant de se passer de son meilleur compteur Éric Landry, risque la relégation à la Ligue nationale B advenant une défaite aujourd'hui et un échec lors de la ronde suivante.

Pendant ce temps, René Fasel cherchera sans doute des solutions pour améliorer son sport.

## EN BREF

### Pas de repêchage?

■ La Presse canadienne a appris que la Ligue nationale de hockey allait annuler toutes les activités entourant le repêchage de juin à Ottawa. On croit même que la nouvelle sera annoncée dès aujourd'hui. Les dirigeants de la LNH ont dit à maintes reprises qu'ils ne tiendraient pas leur séance de repêchage annuelle à moins qu'on en arrive à une entente collective avec l'Association des joueurs. La LNH doit prendre cette décision rapidement pour des questions d'organisation et de réservations de chambres d'hôtel à Ottawa pour les joueurs concernés et leurs familles. *PC*

### Forfait des Suédois

■ Peter Forsberg ne participera pas au Championnat du monde de hockey en Autriche. Forsberg, qui a joué pour le club MoDo dans sa ville natale d'Ornskoldsvik durant le lock-out de la LNH, a raté la fin de la saison régulière à cause d'une blessure à un poignet, puis a subi une commotion cérébrale à son retour au jeu dans les séries éliminatoires. Mats Sundin, Markus Naslund, Nicklas Lidstrom et Tomas Holmstrom sont d'autres Suédois qui ne représenteront pas leur pays à Innsbruck et à Vienne du 30 avril au 15 mai. *AP*

### Iginla et Sakic ont décliné l'invitation

■ Jarome Iginla et Joe Sakic ont décliné l'invitation d'Équipe Canada de participer au Championnat mondial en Autriche, justifiant chacun leur décision par le fait qu'ils n'ont pas joué au hockey de l'année. D'autre part, RDS rapporte que Vincent Lecavalier pourrait rater cette compétition en raison d'une blessure à un genou qui le fait souffrir depuis la dernière finale de la coupe Stanley. Il jouait en Russie avec le AK Bars de Kazan, qui a été éliminé mardi. *PC*

### Théo: ça sent la fin

■ José Théodore n'a pu tout faire seul. Le gardien du Canadien a offert une autre solide performance, mais un revirement causé par son coéquipier défenseur Dan Boyle a mené au seul but de la rencontre marqué à 14 secondes de la fin par Magnus Kahnberg hier en Suède. Le Frolunda de Göteborg domine le Djurgarden de Stockholm 3-0 à la suite de cette victoire de 1-0 et la série demi-finale pourrait prendre fin demain. Aucune équipe européenne n'a jamais surmonté un déficit de 3-0 en séries éliminatoires. *PC*

## CHASSE ET PÊCHE

## L'éperlan, et après?

Une étude du gouvernement donne lieu à une autre situation qui n'a pas d'allure!

En 2003, les scientifiques du gouvernement québécois responsables de la faune aquatique ont entrepris d'étudier l'évolution des bancs d'éperlans dans les plans d'eau des Cantons de l'Est. L'étude devait durer cinq ans, mais elle a été suspendue durant le printemps 2004, faute de ressources pécuniaires et humaines suffisantes.

Compte tenu des choix que fait le gouvernement provincial, il en sera de plus en plus fréquemment ainsi pour toute étude portant sur des espèces d'animaux sauvages de notre patrimoine faunique.

Ce n'est que lorsque certaines espèces auront atteint le fond du baril et qu'elles seront menacées de disparaître à court ou à moyen terme qu'on débloquent peut-être des fonds publics pour les étudier et tenter d'en assurer la survie. Vous avez parfaitement raison de dire que ça n'a absolument pas d'allure!



André-A. Bellemare

AABellemare@lesoleil.com

tions et fédérations. Autrement, ces études n'auraient peut-être jamais été entreprises.

Il n'y a pas si longtemps, ces études étaient financées par le Québec à même les impôts, taxes et autres droits versés par les contribuables. Mais, ces temps-ci, c'est tout juste si le gouvernement a l'argent pour verser les salaires à ses centaines de milliers de fonctionnaires.

Tout ça n'empêche pas politiciens, fonctionnaires, technocrates et bureaucrates d'enterrer les adeptes de la chasse et de la pêche sous avalanche de lois et règlements, même si ces adeptes investissent bénévolement temps, efforts et argent dans le développement de notre patrimoine faunique, en plus de tout ce qu'ils versent en impôts, taxes, frais d'administration, permis et autres droits d'accès.

La semaine dernière, le ministre Pierre Corbeil (Ressources naturelles et Faune - MRNF) nous répétait encore que 3,5 millions de citoyens du Québec pratiquent annuellement des activités reliées à la faune, faisant ainsi circuler plus de 3 milliards \$ par an dans notre économie et contribuant à créer ou à maintenir 32 000 emplois par année dans les régions.

Voilà qui devrait inciter le gouvernement provincial à changer son fusil d'épaule vis-à-vis du suivi des espèces sauvages de notre patrimoine faunique.

## DONS ET BÉNÉVOLAT

Ces dernières années, de nombreuses études scientifiques sur des espèces d'animaux sauvages de notre patrimoine faunique ont été financées par des dons que les pêcheurs à la ligne, saumoniers, sauvaginaires, trappeurs et chasseurs ont faits lors de l'achat de leurs permis annuels ou lors de soupers-bénéfice organisés par leurs associa-

## DANS MA BOURRICHE

## Développement durable...

Le Fonds d'action québécois pour le développement durable (FAQDD) m'apprenait récemment qu'il donne 50 000 \$ à la coopérative de commerce équitable Café Cambio, de Chicoutimi, pour torréfier et distribuer au Saguenay-Lac-Saint-Jean du café équitable importé du Guatemala. Le FAQDD, créé en 2000 par le Parti québécois pour distribuer des millions de dollars de fonds publics, a déjà versé plus de 28,5 millions \$ dans 159 projets, 121 bourses et 102 stages. En recevant ses 50 000 \$, Café Cambio a accepté le « mandat » de promouvoir le concept du commerce équitable dans sa région et de développer le marché pour les produits équitables en ouvrant un bistro, « qui sera un lieu d'échange d'expression culturelle et intellectuelle où est aménagée une microbrûlerie artisanale », selon le FAQDD. Quel beau projet de développement durable de nos ressources naturelles renouvelables! Se pourrait-il que les ministres Thomas M. Mulcair (Développement durable, Environnement et Parcs) et Pierre Corbeil (Ressources naturelles et Faune) se concertent pour inviter le FAQDD à investir uniquement dans le développement durable... de notre patrimoine faunique?

## Gélinottes et bécasses...

Puisque nous parlons de développement durable de notre patrimoine faunique, ainsi que de bénévolat fait par des chasseurs à cette fin, je vous souligne que le groupe de Québec de la Société canadienne de la gélinotte huppée (SCGH) tiendra son neuvième banquet-bénéfice (à 110 \$ le couvert) le vendredi 22 avril dans l'hôtel Clarion, à Sainte-Foy (3125,

boul. Hochelaga). Yvan Bilodeau, pdg de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), est le président honorifique de cet événement. La SCGH est un groupe privé composé de chasseurs de gélinottes huppées (perdrix) et de bécasses; les profits du banquet-bénéfice annuel paient des études et l'aménagement d'habitats propices à la production de ces deux oiseaux. Actuellement, la SCGH contribue à l'aménagement d'un habitat à gélinotte dans la réserve gouvernementale de Portneuf, gérée par la SEPAQ, dans le but de le rendre accessible au public. Le nombre de places pour le banquet-bénéfice est limité à 200. Jean Brisset des Nos, président du groupe de Québec de la SCGH, précise qu'il vous faut réserver votre place avant le 15 avril en téléphonant au (418) 877-0445, à Québec.

## Brochures sur les règles...

Dans ma chronique de samedi dernier, je vous soulignais que les brochures gouvernementales résumant les règlements sur la pêche et sur la chasse pour « l'année » commençant le 1<sup>er</sup> avril 2005, n'étaient pas prêtes à temps. En fin de semaine, j'ai appris que la carte-dépliant sur la pêche et la brochure sur la pêche devaient, en principe, être offertes durant la semaine du 11 avril. La carte-dépliant sur la chasse et la brochure sur la chasse devaient, en principe, l'être durant la semaine du 18 avril. Dans le cas de la brochure sur la pêche du saumon de l'Atlantique, elle devrait être offerte durant la semaine du 2 mai, si tout va comme prévu par les fonctionnaires responsables du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF). Quant à la brochure sur le piégeage des petits animaux à fourrure, ce ne sera avant la semaine du 25 juillet qu'elle sera offerte aux trappeurs.

## UN DÉFI BIEN SPÉCIAL



LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

On aura droit à une première en sol canadien lors du Défi sportif des athlètes handicapés cette année alors qu'on présentera une manche de la Coupe du monde d'escrime en fauteuil roulant regroupant près de 50 escrimeurs d'une dizaine de pays. Sur notre photo, on aperçoit les Français Christian Lachaud, vétérans de cinq Jeux paralympiques, et Sophie Belgodère, qui a pris part aux deux derniers jeux. Le Défi sportif aura lieu du 27 avril au 1<sup>er</sup> mai à Montréal et plus de 2700 athlètes vivant avec des handicaps physiques, psychiques, intellectuels, auditifs ou visuels batailleront dans 17 disciplines.

## FOOTBALL R ET O

## Une perte et une acquisition

RÉAL LABBÉ

RLabbe@lesoleil.com

Un de perdu et un d'acquis pour l'équipe de football du Rouge et Or de l'Université Laval. Martin Gagné a opté pour les Carabins de l'Université de Montréal, tandis que Kelly Hilaire s'alignera pour le Rouge et Or en septembre prochain.

Les deux joueurs sont des produits des Spartiates du Vieux-Montréal, une puissance dans le football collégial AAA au Québec. Ils étaient courtisés par plusieurs universités et étaient au sein d'une chaude lutte entre les Carabins et le Rouge et Or.

Allier défensif, Martin Gagné a finalement choisi, pour accepter la proposition de Jacques Dussault et des Carabins. Originaire de Montréal, il voulait rester dans son environnement et surtout il désirait obtenir un poste de partant dès sa première saison universitaire, ce que la direction du Rouge et Or n'avait pu lui promettre.

## SE JOINDRE AUX CHAMPIONS

De l'autre côté, l'entraîneur-chef Glen Constantin pourra compter sur les services du secondaire intérieur Kelly Hilaire quand l'équipe commencera ses activités officielles pour la prochaine saison.

Membre d'une équipe qui a remporté trois Bols d'or, Hilaire va donc retrouver cet esprit de gagnant avec le Rouge et Or et même si personne ne lui a garanti qu'il serait de l'alignement partant, il a choisi de faire partie des champions de la coupe Vanier au cours des deux dernières années.

## EN BREF

CARL TARDIF

CTardif@lesoleil.com

## Tir à l'arc

■ Championne canadienne junior, Kristel Alain, de Neufchâtel, s'est qualifiée pour le Championnat mondial junior de tir à l'arc, du 23 au 28 mars à Aalborg, au Danemark. La jeune femme de 17 ans sera l'unique représentante du Canada à cette compétition qui regroupera une trentaine de nations.

## Cours de badminton

■ Le cours de badminton junior du printemps commencera le samedi 9 avril au club Nautilus Plus. D'une durée de huit semaines, il s'adresse aux jeunes de 6 à 13 ans. Il y a quatre catégories offertes, soit minibadminton, novice, initié et avancé. Le coût d'inscription est de 42\$ ou 52\$ selon le groupe. On s'informe au 871-0111. Par ailleurs, Anne-Julie Beau-lieu, Philippe Giguère et Frédéric Lortie se sont illustrés au Championnat provincial pee-wee avec six médailles.

## Tennis junior

■ Le printemps est synonyme de cours de tennis pour les juniors au Club Avantage. Dès le 2 avril, les jeunes de 6 à 16 ans débutants, initiés ou avancés peuvent s'inscrire auprès de Jacques Bordeleau ou Stéphane Paquet au 627-3343.

## Domination du MSA

■ Le club de Mont-Sainte-Anne a dominé la finale régionale des Jeux du Québec de ski acrobatique avec une récolte de 18 médailles sur une possibilité de 30. Parmi les médailles d'or du MSA, on retrouvait Rafaëlle Morneau (jeunesse), Marie-Claude Pépin (senior), Hugo Blanchette (espoir), Simon Pouliot-Cavanaugh (jeunesse) et Guy Asselin (senior). Les autres vainqueurs ont été Catherine Marcoux (Stoneham, espoir), Julie Bureau (Relais, relève), Marie-Chantal Dallaire (Stoneham, juvénile), Karrien Chunlaud (Stoneham, relève) et Christopher MacLean (Relais, juvénile).

## Les adjoints de Dion

■ Marc-André Dion, le nouvel entraîneur-chef du Notre-Dame du Campus Notre-Dame-de-Foy, a complété l'embauche de ses adjoints. Des six candidats retenus, cinq sont des anciens joueurs du Rouge et Or, tout comme lui. Il s'agit d'Yves Thériault (coordonnateur défensif et entraîneur des seconds), de Mathieu Charron (coordonnateur offensif et entraîneur des quarts-arrière), de Mathieu Gravel (entraîneur des porteurs de ballon), de Philippe Ménard (entraîneur de la ligne offensive) et de Joé Boutin (entraîneur des receveurs de passes). L'autre adjoint est Simon-Pierre Coulombe (entraîneur des demis défensifs).

## Les 10 ans en vedette

■ Le Championnat provincial des 10 ans aura lieu au Club Avantage Multi-Sports, en fin de semaine. Environ 40 jeunes seront de la partie. Trois joueurs du club hôte et membres de l'équipe du Québec seront à surveiller, soit Élisabeth Guy, Alex Pavel et Olivier Gingras.

## Hockey olympique

■ Le tournoi de hockey olympique de Vanier revient pour sa 16<sup>e</sup> présentation, du 18 avril au 1<sup>er</sup> mai. Le tournoi est divisé en trois classes, soit participation, 30 ans et plus et olympique. On s'informe auprès de Serge Morency (687-9501 ou 803-8407).



Le maire Jean-Paul L'Allier et le ministre Michel Després se réjouissent de l'obtention de la Coupe du monde CARHA de hockey récréatif, tout comme Mike Peski et l'initiateur du projet, Martial Lemay.

LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

## LA COUPE DU MONDE CARHA 2008

## 4000 «Boys» à Québec

CARL TARDIF

CTardif@lesoleil.com

■ Il y aura une Coupe du monde de hockey récréatif en 2008 à Québec. Elle regroupera 4000 joueurs, environ 130 équipes provenant d'une dizaine de pays et devrait générer des retombées économiques de 15 à 20 millions\$ pour la ville et la région.

«Voilà un événement qui place le sport au cœur du loisir et de la santé des gens, un exemple qu'il faut répéter. Le développement du tourisme sportif est un des objectifs pour faire rayonner Québec sur la scène internationale», soulignait le maire Jean-Paul L'Allier dans son mot de présentation, hier après-midi, en conférence de presse.

Québec a été choisie par la CARHA Hockey devant huit autres villes candidates. Les initiateurs du projet ont livré un combat contre la montre pour mériter la confiance de l'organisme national, tout se déroulant en l'espace d'un mois, soit du 19 novembre au 20 décembre 2004.

La Coupe du monde CARHA 2008 de hockey récréatif sera la quatrième de l'histoire. Les trois premières ont eu lieu à Toronto, Vancouver et Ottawa. L'idée de la tenir dans la capitale a germé dans l'esprit de Martial Lemay et quelques-uns de ses «Boys»...

«Le hockey de récréation n'est pas

beaucoup connu, à part celui qu'on a vu au cinéma dans les «Boys». Je suis convaincu que la Coupe du monde permettra de valoriser de nouveau ce type de hockey, qui est pratiqué par des joueurs de tous les âges entre 19 et 80 ans. Je suis confiant que la quatrième Coupe dépassera le succès des trois précédentes. Tous les messages reçus me le confirment», expliquait M. Lemay, l'un des instigateurs du dossier en compagnie de Pierre Bissonnette et de Rhéo Trudel. Le maire a également remercié Jacques Tanguay et Patrick Roy pour avoir prêté leur nom et leur soutien moral dans la candidature.

Martial Lemay a déjà participé à cet événement, soit celui de Vancouver. Il y a 25 ans, il avait aussi pris part à un tournoi organisé par l'Association canadienne de hockey sur glace avec son équipe de la Ligue des croulants de Sainte-Foy.

«Il y a quelques années, Martial m'avait approché en me disant que la

Coupe du monde allait un jour être présentée à Québec. Il est un homme de parole», confiait Mike Peski, le directeur général de CARHA Hockey.

## BEAUCOUP D'EXPANSION

De 96 équipes en 1996 à Toronto, la Coupe du monde a pris de l'expansion en 2000 à Vancouver, où 127 formations s'étaient réunies. En 2004 à Ottawa, on comptait 130 clubs. Parmi les pays participants, on notait le Canada, les États-Unis, la Finlande, la Suisse, la Suède, la Norvège, la Slovaquie, la Russie, la Hongrie, la République tchèque, l'Italie, l'Allemagne et la Lettonie.

À Québec, il devrait y avoir de la place pour environ 45 équipes, dont une trentaine n'ayant pas besoin de réserver des chambres à l'hôtel. La CARHA donne toujours la priorité à ceux qui participent régulièrement à leurs événements, mais ne fermera pas la porte aux nouvelles formations.

La Coupe du monde CARHA aura lieu du 30 mars au 6 avril 2008. Les organisateurs auront besoin de quatre glaces pour disputer les matchs. Pour l'instant, les responsables ont identifié le Colisée, la Pavillon de la jeunesse, le PEPS ou le Centre sportif Sainte-Foy. «Si nous avions un aréna avec quatre glaces, c'est certain qu'on le tiendrait à cet endroit», disait Martial Lemay.

# Qualité et intensité

## Les meilleurs plongeurs du pays ont rendez-vous au PEPS

RÉAL LABBÉ

RLabbe@lesoleil.com

■ Les meilleurs plongeurs du pays ont rendez-vous à la piscine du PEPS de l'Université Laval en fin de semaine pour les Championnats canadiens seniors d'hiver de plongeon. Une compétition qui aura une signification plus grande pour tous ces athlètes, puisqu'elle servira également de qualification pour les deux prochaines compétitions internationales qui auront lieu à Montréal (coupe Canada) et aux États-Unis (Grand Prix).

La qualité ne fera pas défaut avec les présences des Alexandre Despatie, Émilie Heymans, Philippe Comtois, Blythe Hartley et Myriam Boileau, qui ont tous participé aux derniers Jeux olympiques d'Athènes. Le club de plongeon du Rouge et Or, sous la direction de l'entraîneur Dany Boulanger, sera représenté par sept athlètes. Sarah Lavoie-Dugré sera à surveiller du côté de Laval. La saison dernière elle a mérité une place sur le podium à toutes les compétitions seniors provinciales auxquelles elle a participé. Une autre à surveiller dans le camp du Rouge et Or est Nadia Pelletier qui fait partie de l'équipe depuis déjà 12 ans, même si elle n'est âgée que de 18 ans.

« Je me suis préparée depuis longtemps pour cette compétition, précise Sarah Lavoie-Dugré, c'est vraiment très important pour moi. En plus du titre canadien, ça permet de mériter une place au sein de l'équipe canadienne. On prendra les quatre meilleures performances pour la coupe Canada qui sera présentée à Montréal et puis les deux



L'entraîneur Dany Boulanger du Rouge et Or présente six athlètes pour les Championnats canadiens seniors de plongeon qui se déroulent en fin de semaine au PEPS de l'Université Laval.

meilleures pour participer au Grand Prix de plongeon des États-Unis.»

Ce n'est toutefois pas facile de déloger les Heymans, Boileau et Hartley. « C'est sûr que la compétition est très forte et comme les Championnats mondiaux aquatiques ont lieu à Montréal cet été, tout le monde veut être de la partie, a continué la plongeuse de 19 ans. Mes objectifs ne sont pas tellement en termes de rang car l'important c'est d'être régulière dans l'exécution des plongees et de faire mes meilleures performances.»

Pas facile de sauter en bas de la tour de 10 mètres. « C'est plaisant de pouvoir côtoyer ces personnes qui ont connu du succès au niveau mondial car tu apprends non seulement de leurs plongees mais aussi de leur comportement. Et je me suis aperçue que je n'étais pas la seule à avoir peur en haut de la tour. J'ai déjà fait la finale à des compétitions du 10 mètres mais jamais encore au 3 mètres.»

### DESPATIE MOTIVÉ

De loin le meilleur plongeur au pays, Alexandre Despatie prend ces Championnats canadiens très au sérieux. « Ils sont très importants pour moi, c'est la grosse compétition

au Canada et, en plus, ça sert de sélection pour des épreuves internationales. Ce n'est pas parce que les meilleurs au monde ne sont pas ici que c'est une compétition facile. Si je fais un plongeon moins bien réussi, les autres peuvent en profiter et me dépasser.»

Depuis qu'il a commencé sur la scène internationale, Alexandre Despatie a été témoin de plusieurs changements. « Pas tellement dans les techniques de chaque plongeur, car c'est une question d'avoir son propre style et il faut adapter les plongees en conséquence, mais c'est sûr que les plongees sont beaucoup plus difficiles et, en plus, les gens les réussissent bien. Quand il y a quelqu'un qui innove dans un plongeon, ça commence par une position groupée puis un autre le développe pour une position carquée. C'est un peu comme en ski acrobatique, il y a toujours une nouveauté et c'est toujours de plus en plus difficile.»

Les Championnats canadiens commencent aujourd'hui avec les épreuves préliminaires du tremplin 10 m chez les femmes et les demi-finales à 13 h 30. À 15 h 30 ce sera la finale masculine au tremplin d'un mètre et à 17 h, la finale en plongeon synchronisé, hommes et femmes, sur la tour de 10 m.

## Boxe: Floyd Mayweather sert déjà un jab à Arturo Gatti

MONTRÉAL (PC) — « Voyou », « peureux » et « classe C » sont juste quelques-uns des termes peu gentils utilisés par Floyd Mayweather pour décrire son prochain adversaire, le boxeur d'origine montréalaise Arturo Gatti.

Et l'Américain a promis d'infliger une volée au champion super-léger du WBC lorsque les deux hommes s'affrontent à Atlantic City.

Mayweather (33-0), qui sera en quête d'un titre mondial dans une troisième catégorie, n'a pas aimé que Gatti ne se présente pas à une rencontre de presse hier à New York parce qu'il était malade. Gatti (39-6) doit rencontrer les médias aujourd'hui.

« On a dit qu'il avait une grippe intestinale et que sa température atteignait 102 degrés, a ensuite raconté Mayweather en conférence téléphonique. Je vais la faire monter à 140, comme sa catégorie de poids. « J'étais présent. J'ai

pris un avion pour la côte est. Mais il est malade et il ne peut même pas parler au téléphone. Ce gars a peur de moi. »

Son entraîneur Buddy McGirt a dit à Gatti de rester à la maison et qu'il allait s'occuper de recevoir les insultes.

Mayweather est le grand favori pour détrôner Gatti, qui a mis la main sur le titre vacant en disposant de l'Italien Gianluca Branco en avril dernier.

Le magazine *Ring* place Mayweather seulement derrière le champion poids moyen, Bernard Hopkins, dans son classement des meilleurs boxeurs livre pour livre.

### UNE AFFAIRE DE FAMILLE

Mayweather voit déjà plus loin que Gatti et envisage un combat dans une quatrième catégorie de poids contre le mi-moyen Oscar de la Hoya, qui est entraîné par son père Floyd Mayweather Senior.

« Ça permettrait de tester les talents de mon père comme entraîneur contre les miens comme boxeur. Mais je crois avoir le meilleur entraîneur au monde, (son oncle) Roger Mayweather. » De Gatti, Mayweather a commencé par dire qu'il le respectait comme homme mais pas comme boxeur, avant d'ajouter: « Je pense que c'est un voyou. C'est un boxeur de classe C, alors que je suis de classe A. »

Mayweather ajoute que Gatti a voulu éviter de l'affronter encore une fois le mois dernier quand il a fait face à la justice, résultat d'un incident survenu dans un bar chez lui à Grand Rapids au Michigan en 2003. « Je n'étais pas coupable. Je n'ai pas contesté l'accusation, juste pour pouvoir livrer ce combat. » Mayweather doit servir une période de probation et faire 80 heures de travaux communautaires. Il a aussi versé 965 \$US en amendes pour avoir raté plusieurs rendez-vous en cour.

# Pleins feux sur Annika

## Sorenstam est encore le point de mire à la veille du tournoi Nabisco

RANCHO MIRAGE, Californie (AP) — Quand elle s'est présentée à Rancho Mirage l'an dernier, Annika Sorenstam avait un but. Elle voulait faire ce qu'aucune autre golfeuse n'avait réussi en carrière soit de remporter les quatre tournois majeurs du circuit de la LPGA la même année.

Et lors de la ronde finale du premier tournoi majeur de la saison, elle avait déjà renoncé à atteindre son but. Sorenstam n'a jamais menacé les meneuses au Championnat Nabisco en 2004. Et au cours de la saison, elle n'a remporté qu'un seul tournoi majeur, soit le championnat de la LPGA.

Mais avec la saison nouvelle, les espoirs renaissent. Sorenstam entreprend le tournoi Nabisco aujourd'hui et elle vise encore la victoire dans chacun des quatre tournois majeurs. Et ce n'est pas irréaliste si l'on tient compte qu'elle a remporté les deux tournois auxquels elle a participé cette saison.

« Je n'ai pas peur des défis. J'aime bien me fixer des buts et tenter de me dépasser, a souligné Sorenstam. J'avais des

objectifs très élevés l'an dernier, c'est certain. Mais je ne peux pas dire que ce fut une mauvaise année parce que je n'ai pas atteint tous mes buts. »

### LA GRANDE FORME

Pour toutes les autres golfeuses au monde, on aurait parlé d'une année exceptionnelle. Sorenstam n'a remporté qu'une victoire majeure, mais elle a gagné sept autres tournois sur le circuit de la LPGA et 10 au total.

Elle se retrouve sur un parcours qu'elle aime bien et elle est en forme. Elle est non seulement la grande favorite, mais elle est intimidante.

« Je veux gagner des majeurs, a dit Sorenstam. Je sais que je joue bien présentement et je connais bien le parcours. Je n'ai pas d'excuses. »

Grace Park est la championne en titre, mais Sorenstam et la jeune Michelle Wie sont celles qui retiendront l'attention au club Mission Hills.

**« Je veux gagner des majeurs... Je n'ai pas d'excuses »**



Annika Sorenstam affichait une grande confiance, hier, à l'aube du Tournoi Nabisco.

## CHAMPIONNAT DES JOUEURS

# Les quatre grands sont réunis... pour gagner

PONTE VEDRA BEACH, Floride (AP) — Les quatre grands ont pris des chemins différents au cours des deux premiers mois de la campagne, mais leurs routes se croisent cette semaine au Championnat des joueurs.

Ernie Els était à Dubaï quand tous les autres joueurs étaient au tournoi Doral. Phil Mickelson faisait du ski en Utah quand les autres se bagarraient à Bay Hill. Tiger Woods était sur son bateau quand il ne jouait pas. Et Vijay Singh était sur le tertre d'exercice quand il a raté deux tournois.

Tout ce qui les rassemble, c'est le fait de gagner.

« Ils jouent tous très bien. Ils sont tous au sommet de leur forme. Ils ont tous gagné un ou deux tournois, a dit le commissaire Tim Finchem. Ils se joignent à plusieurs autres joueurs qui vont bien présentement. Mais Vijay, Tiger, Ernie et Phil ont la chance d'écrire une page d'histoire bien spéciale. »

### LE PLUS RICHE

Mais ça ne se passe pas toujours de cette façon à ce qui est convenu d'appeler le cinquième majeur.

Le Championnat des joueurs est le tournoi le plus riche de la planète avec une bourse de 8 millions \$US. Il réunit l'élite mondiale.

Quatre-vingt-deux des 100 meilleurs joueurs sont réunis à Sawgrass et chacun des 146 inscrits est fort capable d'arracher la part du lion de 1,44 mil-

lion \$US remise au vainqueur. Les Canadiens Mike Weir et Stephen Ames sont parmi les inscrits.

Au cours des 31 ans d'histoire de ce championnat, seuls six gagnants n'avaient pas auparavant gagné de tournoi majeur.

Mais à Sawgrass, les quatre grands connaissent souvent des difficultés. Parmi les 10 premiers joueurs au monde, seuls Woods et le champion en titre, Adam Scott, sont parvenus à rem-

porter le Championnat des joueurs.

« J'ai peut-être perdu patience sur ce parcours à quelques reprises au cours des dernières années, a dit Els. Je veux donc garder mon calme cette semaine. Je veux me concentrer à garder la balle en jeu, comme si c'était un majeur. »

Els n'a terminé que deux fois parmi les 10 premiers en 11 ans à Sawgrass. Les autres grands n'ont pas fait beaucoup mieux. Singh n'a terminé que

deux fois parmi les 10 premiers et la meilleure prestation de Mickelson a été obtenue l'an dernier quand il a terminé à quatre coups de Scott.

Woods est celui qui a le mieux fait à Sawgrass. Il y a quatre ans, il est devenu le premier à remporter le Championnat des joueurs et le Tournoi des maîtres la même année. En 2000, il a terminé deuxième derrière Hal Sutton et il a gagné le championnat amateur à Sawgrass en 1994.

**Woods est celui qui s'en tire le mieux à Sawgrass**



Vijay Singh a épaté la galerie, hier, lors d'un entraînement en frappant de la gauche au 17<sup>e</sup> trou. Le droitier a logé la balle à 16 pieds de la coupe.

HOCKEY JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC
HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)
(Franciscus, Halifax et Rouyn-Noranda ont des laissez-passer)

SÉRIE B
Vendredi 25 mars
Victoriaville à Québec (Colisée Pepsi), 19h00

Lundi 28 mars
Québec à Victoriaville (Colisée des Bois-Francis), 19h30

Mercredi 30 mars
Québec à Victoriaville (Colisée des Bois-Francis), 19h30

SÉRIE A
Vendredi 25 mars
Baie-Comeau à Chicoutimi (Centre Georges-Vézina), 19h30

Baie-Comeau à Chicoutimi (Centre Georges-Vézina), 19h30

Mardi 29 mars
Chicoutimi à Baie-Comeau (Centre Henry-Léonard), 19h30

Mercredi 30 mars
Chicoutimi à Baie-Comeau (Centre Henry-Léonard), 19h30

SÉRIE C
Vendredi 25 mars
Drummondville à Moncton, 19h00

Drummondville à Moncton, 19h00

Mardi 29 mars
Moncton à Drummondville, 19h30

SÉRIE D
Vendredi 25 mars
Lewiston à Shawinigan, 20h00

Lewiston à Shawinigan, 20h00

Mardi 29 mars
Shawinigan à Lewiston, 19h00

SÉRIE E
Vendredi 25 mars
Cap-Breton à Gatineau, 19h35

Cap-Breton à Gatineau, 19h35

Mardi 29 mars
Gatineau à Cap-Breton, 19h30

CLASSEMENT FINAL
DIVISION EST

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Chicoutimi, Québec, Lewiston, B-Comeau.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Halifax, Moncton, Cap-Breton, P-E, A-Bathurst.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Noran, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Rimouski, Halifax, R-Noran, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

CLASSEMENT DE LA LCH

(Rang précédent entre parenthèses)
(Fiche de l'équipe entre parenthèses)

- 1. (1) London, OHL (59-7-2-0)
2. (3) Rimouski, LHJM (45-17-5-3)
3. (4) Kootenay, WHL (47-15-7-3)
4. (2) Kelowna, WHL (45-13-12-2)
5. (5) Brandon, WHL (45-21-5-1)
6. (6) Halifax, LHJM (42-19-6-2)
7. (9) Medicine, WHL (45-21-4-2)
8. (8) Chicoutimi, LHJM (38-19-6-7)
9. (10) Seattle, WHL (43-24-2-3)
10. (7) Owen Sound, OHL (40-18-7-3)

LES JOUEURS DE LA SEMAINE

LIGUE CANADIENNE
27 sept. - Sidney Crosby, Rim., LHJM
4 oct. - Jonathan Boutin, I.-P.-E., LHJM

11 oct. - Corey Perry, London, OHL
18 oct. - Martin Houle, C.-Breton, LHJM
25 oct. - Kevin Nastuk, Medicine H., WHL

15 nov. - Steve Bernier, Moncton, LHJM
8 nov. - Alex Picard-Hocper, B.-C., LHJM
15 nov. - Danny Syvret, London, OHL
22 nov. - Ryan Russell, Kootenay, WHL

29 nov. - Adam Courchaine, Van., WHL
6 déc. - Jeremy Colliton, P. Albert, WHL
13 déc. - Guillaume Labrecque, Gat., LHJM
20 déc. - Carey Price, Tri-City, WHL

10 jan. - Michael Richards, Kitchener, OHL
17 jan. - Derek Yeomans, Kelowna, WHL
24 jan. - Ryan Russell, Kootenay, WHL
31 jan. - Sidney Crosby, Rimouski, LHJM

7 fév. - Braydon Coburn, Portland, WHL
14 fév. - Mario Scialo Jr., Rimouski, LHJM
21 fév. - Ryan Stone, Brandon, WHL
28 fév. - Sidney Crosby, Rimouski, LHJM

7 mars - Corey Perry, London, OHL
14 mars - Sidney Crosby, Rim., LHJM
21 mars - Sidney Crosby, Rim., LHJM

LES GARDIENS DE LA SEMAINE

LIGUE CANADIENNE
22 nov. - Aaron Sorochan, Lethbridge, WHL
29 nov. - Aaron Sorochan, Lethbridge, WHL

6 déc. - Marek Schwarz, Van., WHL
13 déc. - Michael Duvas, Mississauga, OHL
20 déc. - Carey Price, Tri-City, WHL

10 jan. - Devan Dubnyk, Kamloops, WHL
17 jan. - Derek Yeomans, Kelowna, WHL
24 jan. - Matt Keetley, Medicine Hat, WHL
31 jan. - Julien Ellis, Shawinigan, LHJM

7 fév. - Mike Wall, Everett, WHL
14 fév. - Jeff Glass, Kootenay, WHL
21 fév. - Justin Peters, Toronto, OHL
28 fév. - Jeff MacDougald, Peterbor., OHL

7 mars - Adam Dennis, London, OHL
14 mars - Derek Yeomans, Kelowna, WHL
21 mars - Matt Keetley, Med. Hat, WHL

LIGUE DE L'ONTARIO

QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION (4 DE 7)
ASSOCIATION EST

SÉRIE A
Vendredi 25 mars
Toronto-St. Michael's à Mississauga, 19h30

SÉRIE B
Jeudi 24 mars
Belleville à Peterborough, 19h00

SÉRIE C
Jeudi 24 mars
Ottawa à Barrie, 19h30

SÉRIE D
Jeudi 24 mars
Sudbury à Brampton, 19h30

SÉRIE E
Jeudi 24 mars
Val-d'Or à Sudbury, 19h30

SÉRIE F
Jeudi 24 mars
Ottawa à Barrie, 19h30

SÉRIE G
Jeudi 24 mars
Sudbury à Brampton, 19h30

SÉRIE H
Jeudi 24 mars
Val-d'Or à Sudbury, 19h30

SÉRIE I
Jeudi 24 mars
Ottawa à Barrie, 19h30

SÉRIE J
Jeudi 24 mars
Sudbury à Brampton, 19h30

SÉRIE K
Jeudi 24 mars
Val-d'Or à Sudbury, 19h30

SÉRIE L
Jeudi 24 mars
Ottawa à Barrie, 19h30

SÉRIE M
Jeudi 24 mars
Sudbury à Brampton, 19h30

SÉRIE N
Jeudi 24 mars
Val-d'Or à Sudbury, 19h30

Samedi 26 mars

Tri-City à Seattle (Premier match)
SÉRIE D
Vendredi 25 mars
Everett à Portland (Premier match)

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)
SÉRIE A
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE B
Vendredi 25 mars
Québec à Trois-Rivières (Colisée de Trois-Rivières), 20h00

SÉRIE C
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE D
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE E
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE F
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE G
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE H
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE I
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE J
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE K
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE L
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE M
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE N
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE O
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE P
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE Q
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE R
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE S
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE T
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE U
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE V
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE W
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE X
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE Y
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE Z
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE AA
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE AB
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE AC
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

SÉRIE AD
Jeudi 24 mars
Trois-Rivières à Québec (Colisée Pepsi), 20h00

Springfield à Philadelphie, 19h05
Worcester à Providence, 19h05
Wilkes-Barre à Bridgeport, 19h35

Milwaukee à Cincinnati, 19h35
Portland à Manchester, 19h35
Hershey à Rochester, 19h35
Grand Rapids à Houston, 20h35
Chicago à Utah, 21h05

Samedi 26 mars
Hamilton à Edmonton, 19h00
Springfield à Albany, 19h00
Syracuse à Cleveland, 19h00

Philadelphie à Hershey, 19h00
Worcester à Lowell, 19h00
Hartford à Portland, 19h05
Manchester à Portland, 19h05

Providence à Wilkes-Barre, 19h05
Binghamton à Norfolk, 19h30
Milwaukee à Cincinnati, 19h35
Grand Rapids à San Antonio, 20h00

St. John's à Manitoba, 20h30
Chicago à Utah, 21h05
Olimpache 27 mars
Binghamton à Norfolk, 19h00

Wilkes-Barre à Hershey, 17h00
Cleveland à Syracuse, 17h00
Grand Rapids à Houston, 19h05

Mardi 29 mars
Utah à Milwaukee, 20h30
CLASSEMENT ASSOCIATION OUEST

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Houston, G. Rapids, San Antonio, Utah.

Table with 5 columns: Team, M, G, P, D, Pts. Rows include x-Rochester, Manitoba, St. John's, Syracuse, Hamilton, Edmonton, Cleveland.

Lupaschuk WBS (double rudesse), Komisaruk Ham (coup de genou, rudesse) 5:55, Quellier WBS (trabouche) 6:18

Tirs au but
Hamilton 7, 12, 12 - 31
Gardiens - Wilkes-Barre/Scranton 6, Satourin (6, 7-5-2), Hamilton/Danis (2, 21-16-5), Avantages numériques - Wilkes-Barre/Scranton: 1-6, Hamilton: 0-5, Arbitre - Gord Dwyer, Juges de ligne - John Campbell, Todd Dawcy, Assistance - 3,597

HOCKEY MIDGET AAA

FINALE (4 de 7)
Vendredi 25 mars
Lévis à Gatineau (Aréna Gatineau), 19h30 (Lévis mène la série 1-0)

Lundi 28 mars
Gatineau à Lévis (Aréna de Lévis), 19h30

Jeudi 31 mars
Lévis à Gatineau (Aréna Gatineau), 19h30

HOCKEY SENIOR

LIGUE CENTRALE
FINALES DE DIVISION (4 de 7)
DIVISION EST

Vendredi 25 mars
La Pocatière à Montmagny, 21h00 (Série égale 2-2)

Montmagny à La Pocatière, 20h30

Samedi 26 mars
La Pocatière à Montmagny, 19h00 (Si nécessaire)

Montmagny à La Pocatière, 20h30 (Si nécessaire)

Samedi 26 mars
Lotbinière à Shawinigan, 20h30 (Série égale 2-2)

Shawinigan à Lotbinière, 20h30 (Si nécessaire)

Samedi 26 mars
Lotbinière à Shawinigan, 19h30 (Si nécessaire)

Samedi 26 mars
Lotbinière à Shawinigan, 19h30 (Si nécessaire)

LIGUE BAS-ST-LAURENT/GASPÉSIE
FINALE (4 de 7)
Vendredi 25 mars
Matane à Cap-Chat, 21h00 (Série égale 1-1)

Samedi 26 mars
Cap-Chat à Matane, 20h00 (La série est égale 1-1)

Samedi 26 mars
Matane à Cap-Chat, 20h00

LIGUE COMMERCIALE
MOLSON QUÉBEC/PORTNEUF
QUARTS DE FINALE (2 DE 3)
Dimanche 20 mars
(St-Raymond gagne la série 2-0)

Vendredi 25 mars
Bar Chaplin à Point-Rouge, 20h00 (Bar Chaplin mène la série 1-0)

Lundi 28 mars
Coors Lights à PJS-Dinamo (à Val-Bélair), 21h30 (PJS/Dinamo mène la série 1-0)

Mardi 29 mars
BRCommunication à PPMichaud (à Charny), 21h00 (PPMichaud mène la série 1-0)

HOCKEY JUNIOR AAA

QUARTS DE FINALE (4 de 7)
SÉRIE E
(Vaudreuil gagne la série 4-0)

SÉRIE F
Mardi 22 mars
Champlain 2, Joliette 4 (La série est égale 3-3)

Jeudi 24 mars
Joliette à Champlain, 19h00

SÉRIE G
Mardi 22 mars
Kahnawake 3, Longueuil 2 (prol.)

Mercredi 23 mars
Longueuil 5, Kahnawake 4 (prol.) (Longueuil gagne la série 4-3)

SÉRIE H
(St-Jérôme gagne la série 4-0)

HOCKEY JUNIOR AA

LIGUE ESTRIE-QUÉBEC
FINALE (3 de 5)
Jeudi 24 mars
Plessisville à Lotbinière (à St-Agapit), 20h00 (Série égale 1-1)

Samedi 26 mars
Lotbinière à Plessisville, 19h40

Mardi 29 mars
Plessisville à Lotbinière (à St-Agapit), 19h10 (Si nécessaire)

MATCH PRÉPARATOIRE POUR LE CHAMPIONNAT PROVINCIAL
Samedi 26 mars
Lévis c. Bellechasse (à St-Anselme), 18h20

LIGUE DE LA MAURICIE

FINALE (3 de 5)
Jeudi 24 mars
Nicolet c. St-Tite (à l'Aréna du Cap-de-la-Madeleine), 21h00 (Nicolet mène la série 1-0)

Samedi 26 mars
St-Tite c. Nicolet (à l'Aréna du Cap-de-la-Madeleine), 21h00

HOCKEY JUNIOR BB

LIGUE BEAUCÉ-FRONTENAC
FINALE (3 de 5)
Vendredi 25 mars

St-Joseph à Ste-Marie, 20h40 (St-Joseph mène la série 2-0)
Dimanche 27 mars
Ste-Marie à St-Joseph, 14h30 (Si nécessaire)

Lundi 28 mars
St-Joseph à Ste-Marie, 16h30 (Si nécessaire)

MATCH PRÉPARATOIRE AUX RÉGIONAUX
Samedi 26 mars
Lévis c. Bellechasse (à St-Anselme), 18h10

HOCKEY FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA
DEMI-FINALES (2 de 3)
SÉRIE #2
Jeudi 24 mars
St-Jérôme à Limoilou (Arpildrome), 20h00 (St-Jérôme mène la série 1-0)

Samedi 26 mars
Limoilou à St-Jérôme (Aréna Melançon), 18h20 (Si nécessaire)

SÉRIE #1
(Lafleche gagne la série 2-0)

LIGUE NATIONALE
FINALE
Montréal c. Toronto (à Brampton, Ont.), 19h00

HOCKEY MINEUR

LIGUE DE DÉVELOPPEMENT
RÉGION DE QUÉBEC

— Lee, Perez, Bell; Ariz — Cruz (3).

CHICAGO WHITE SOX 17 MILWAUKEE 9

Chicago WS .006 110 124 — 17 25 0 Milwaukee .003 020 004 — 9 11 4

COLORADO 5 SAN FRANCISCO 7

Colorado .021 020 030 0 — 5 12 1 San Francisco .001 101 020 2 — 7 16 0

KANSAS CITY 15 SEATTLE 15

Kansas C (rd) 023 013 060 — 15 20 2 Seattle (rd) .101 030 244 — 15 21 1

N.Y. METS 2 ST. LOUIS 3

N.Y. Mets .100 001 000 — 2 5 2 St. Louis .101 000 01x — 3 12 0

N.Y. YANKEES 4 CINCINNATI 9

N.Y. Yankees .000 022 000 — 4 7 1 Cincinnati .000 040 05x — 9 14 2

MARDI SAN FRANCISCO 5 SAN DIEGO 3

San Francisco .101 001 101 — 5 12 0 San Diego .100 100 100 — 3 12 2

BASKETBALL ASSOCIATION NATIONALE

Mardi 22 mars

Detroit 76, Cleveland 91, Phoenix 105, Atlanta 94, Indiana 91, New Jersey 98, L.A. Lakers 107, Utah 115, Washington 98, Denver 127, Miami 82, Houston 84, Milwaukee 84, Seattle 92, Portland 93, Sacramento 112

Mercredi 23 mars

Chicago 94, Toronto 85, San Antonio 93, Indiana 100, Phoenix 120, Charlotte 105, Boston 82, New York 107, Detroit 84, Philadelphie 107, La Nouvelle-Orléans 102, Minnesota 107, Dallas 71, Golden State 62 (3e quart), Milwaukee 70, L.A. Clippers 86 (3e quart)

Jeudi 24 mars

Charlotte à Orlando, 19h00, Memphis à New Jersey, 19h30, Cleveland à Houston, 20h30, L.A. Lakers à Denver, 21h00, Washington à Utah, 21h00, Dallas à Sacramento, 22h00, Seattle à Portland, 22h00

Vendredi 25 mars

Toronto à Philadelphie, 19h00, Chicago à Boston, 19h30, Phoenix à Miami, 20h00, Indiana à Detroit, 20h00, Houston à La Nouvelle-Orléans, 20h00, Atlanta à San Antonio, 20h30, Milwaukee à Golden State, 22h30, Washington à L.A. Clippers, 22h30, New York à Seattle, 22h30

Samedi 26 mars

Toronto à Atlanta, 19h00, Minnesota au New Jersey, 13h00, Phoenix à Orlando, 19h00, Miami à Charlotte, 19h00, Boston à Detroit, 19h30, La Nouvelle-Orléans à Memphis, 20h00, Cleveland à Dallas, 20h30, Indiana à Chicago, 20h30, Sacramento à Denver, 21h00, Milwaukee à Utah, 21h00, New York à Portland, 22h00

Dimanche 27 mars

Houston à San Antonio, 13h00, L.A. Clippers au Minnesota, 15h30, Philadelphie à L.A. Lakers, 19h30, Washington à Seattle, 20h00

Lundi 28 mars

Atlanta à Orlando, 19h00, New Jersey à Charlotte, 19h00, Dallas à Detroit, 19h30, Cleveland à La Nouvelle-Orléans, 20h00, Indiana à Milwaukee, 20h00, Memphis à Chicago, 20h30, Houston à Utah, 21h00, Denver à Phoenix, 21h00, Washington à Portland, 22h00, Philadelphie à Sacramento, 22h00, New York à Golden State, 22h30

Mardi 29 mars

Toronto à Miami, 19h30, L.A. Clippers à Cleveland, 19h00, Seattle à Memphis, 20h00, New York à L.A. Lakers, 22h30

CLASSEMENT

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for various teams.

ASSOCIATION EST DIVISION ATLANTIQUE

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for Eastern Atlantic division.

DIVISION SUD-EST

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for Southeast division.

DIVISION CENTRALE

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for Central division.

ASSOCIATION OUEST DIVISION SUD-OUEST

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for Southwest division.

DIVISION NORD-OUEST

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for Northwest division.

DIVISION PACIFIQUE

Table with columns: G, P, Moy, Diff. for Pacific division.

MARQUEURS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for various players.

LES MEILLEURS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for top performers.

MARDI POINTS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for daily points leaders.

REBONDS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for rebound leaders.

ASSISTANCES

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for assist leaders.

LES MEILLEURS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for overall best players.

SOMMAIRE

CHICAGO 94 TORONTO 85

Joueur; paniers réussis-tentés, lancers francs réussis-tentés, points.

TORONTO

Rose 8-22 12-12 30, Bush 3-10 3-5 9, Woods 1-5 1-1 3, Peterson 2-9 3-4 7, Aiston 6-21 2-2 15, Marshall 1-6 0-0 3, Bonner 5-6 1-2 14, Sow 0-1 0-0 0, Palacio 0-3 2-2 2, Araujo 1-2 0-0 2, Totaux 27-85 24-28 85.

CHAMPIONNAT DE LA NCAA SYRACUSE

SYRACUSE à Syracuse, N.Y. DEMI-FINALES Vendredi 25 mars Wisconsin (24-8) c. North Carolina State (21-13), 19h27

CHICAGO

CHICAGO à Rosemont, Ill. DEMI-FINALES Jeudi 24 mars Illinois (34-1) c. Wisconsin-Milwaukee (25-5), 19h27

FINALE

Dimanche 27 mars Gagnants des demi-finales CHICAGO à Rosemont, Ill. DEMI-FINALES Jeudi 24 mars Illinois (34-1) c. Wisconsin-Milwaukee (25-5), 19h27

FINALE

Samedi 26 mars Gagnants des demi-finales AUSTIN à Austin, Texas DEMI-FINALES Vendredi 25 mars Duke (27-5) c. Michigan State (24-6), 19h10

FINALE

Dimanche 27 mars Gagnants des demi-finales ALBUQUERQUE à Albuquerque, N.M. DEMI-FINALES Jeudi 24 mars Washington (29-5) c. Louisville (31-4), 19h10

FINALE

Samedi 26 mars Gagnants des demi-finales FINAL FOUR à St. Louis DEMI-FINALES Samedi 26 avril Champion de la Région de Chicago c. Champion de la Région d'Albuquerque

LES MEILLEURS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for basketball players.

POINTS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for basketball players.

REBONDS

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for basketball players.

ASSISTANCES

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for basketball players.

SOCER

LIGUE DES CHAMPIONS QUARTS DE FINALE ALLER

Mardi 5 avril Liverpool-Angleterre c. Juventus Turin-Italie

REVENIR

Mardi 5 avril Liverpool-Angleterre c. Juventus Turin-Italie

LIGUE INTÉRIEURE FUTSAL AAA

(Au Collège St-Augustin) FEMININ

Lundi 28 mars

Prajna c. Bracara, 19h30, Copa c. Sansiro, 19h45, Pulsado c. Samba, 21h00

CLASSEMENT

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

MERCREDI HOCKEY LIGUE AMÉRICAINNE

LIGUE suspend pour six matchs l'ailier gauche de San Antonio Robb Palatnik; suspend pour deux matchs le défenseur d'Edmonton Rocky Thompson

MANITOBA

MANITOBA cède l'ailier droit Jason Lehoux à Quad City de la Ligue United. ST. JOHN'S rappelle le gardien Jean-François Racine de la Ligue centrale.

BASEBALL LIGUE NATIONALE

PITTSBURGH libère le lanceur Altie Lopez. TEXAS cède le lanceur Travis Hughes à Oklahoma de la Ligue de la côte du Pacifique.

FOOTBALL LIGUE CANADIENNE

WINNIPEG signe des contrats avec le second-year Sean Woodson et le centre Corey Annett.

LIGUE NATIONALE

JACKSONVILLE libère le second-year Tommy Hendricks; signe un contrat avec le demi de sûreté Deke Cooper.

BASKETBALL ASSOCIATION NATIONALE

CHARLOTTE retire l'avant Gerald Wallace de la liste des blessés; inscrit l'avant Theron Smith sur la liste des blessés.

TENNIS

NASDAQ-100 — ATP/WTA Key Biscayne, Floride MESSIEURS Simple

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for tennis players.

DAMES Simple

Table with columns: M, Pan, Li, Pts, Moy for tennis players.

Première ronde

Kveta Peschke, République tchèque, bat Sesil Karantcheva, Bulgarie, 6-3, 6-1. Anabel Medina Garrigues, Espagne, bat Mariene Weingartner, Allemagne, 6-4, 4-3, abandon.

Deuxième ronde

Vera Zvonareva, Russie, bat Émilie Loit, France, 6-3, 6-3. Kristina Brandl, Porto Rico, bat Jamea Jackson, États-Unis, 6-3, 6-2.

Troisième ronde

Stefanie Liagostera Vives, Espagne, bat Lindsay Lee-Waters, États-Unis, 6-2, 5-0. Denisa Chladkova, République tchèque, bat Iveta Benesova, République tchèque, 6-4, 4-6, 6-2.

Quatrième ronde

Marissa Irvin, États-Unis, bat Magui Serra, Espagne, 6-3, 7-5.

LIGUE FÉMININE BEL-GAUFFRE

Diane Pruneau, 716, Lisette Duboué, 715, Claudette Bedard, 690, Carmen Pédouart, 674, Ghislaine Lemeux, 671, Lise Robert, 665

CLASSEMENT

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CHAMPIONNAT CANADIEN SENIOR

St. Paul, Manitoba DAMES

Québec .000 001 011 1 — 6 Terre-Neuve .000 200 100 0 — 3

CLASSEMENT (après quatorze rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après quinze rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après seize rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après dix-sept rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après dix-huit rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après dix-neuf rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après vingt rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après vingt-et une rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après vingt-deux rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après vingt-trois rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après vingt-quatre rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

CLASSEMENT (après vingt-cinq rondes)

Table with columns: G, N, P, Pts for various teams.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

BOURSIERS — PGA

Table with columns: Tournoi, Bourse for various golfers.

Trot n. g. 1000 \$ dans leurs 6 dern. dép.

8-Canaco Golden, J. Gendron 8-5, 5-Latulippe Dorlean, R. Vachon 5-2, 2-Canaco Maurice, P. Noel 7-2, 4-SOS Franciska, M. Charron 6-1, 3-Canaco Myto, R. Veilleux 12-1, 1-PJS Set For Life, R. Quessy 18-1, 7-Mike Mor, G. Hébert 25-1, 6-SOS Pettistadter, D. Potvin 30-1, No 8 le défi est de taille.

COURSE NO 4 (Bourse 1800 \$)

9-D Gs Lastcall, J. Gendron 9-5, 1-Race Noc Elite, D. Pilon 3-1, 4-Cody Nord, M. Charron 6-1, 3-Township Milky Way, D. Audet 10-1, 6-Gesagepag, G. Boily 15-1, 2-Sheet Rage, S. Pouliot 20-1, 8-Ruckin, A. Corbin 25-1, 5-Thunder Alex, C. Girard 30-1, 7-Light My Fire, Y. Bernard 35-1, No 9 un bon placement.

COURSE NO 5 (Bourse 2300 \$)

Trot n. g. 1500 \$ dans leurs 6 dern. dép. 7-Du Firetto, D. Potvin 2-1, 3-Tara Ballyduff, M. Charron 4-1, 4-Accentprave LA, D. Pilon 7-1, 2-Right Way, S. Pouliot 8-1, 5-That's Nice, D. Langlois 10-1, 1-Canaco Marcel, R. Veilleux 20-1, 6-Justforthehalbut, M. Fontaine 25-1, No 7 est à son meilleur.

COURSE NO 6 (Bourse 2300 \$)

1-Bio Quick, S. Pouliot 8-5, 3-Bolero T. Marc, G. Boily 7-2, 4-Singlette Watt, R. Quessy 5-1, 5-Houreux Hazard, C. Grand 6-1, 2-H L Full Moon, F. Picard 12-1, 6-Difficultfussy, C. Chabot 18-1, 8-Sirius Key, P. Noel 25-1, 7-Party Bow Joly, D. Potvin 30-1, 9-Inner Self, D. Pilon 35-1, No 1 fut le choisis.

COURSE NO 7 (Bourse 2200 \$)

1-Marcus Spark, S. Pouliot 2-1, 6-Gasson Lane N. M. Charron 4-1, 3-Cam Touch, D. Potvin 7-1, 5-Linkbridge, D. Chabot 10-1, 9-FGL Broube, R. Hébert 15-1, 2-Chant Kash, J. Gendron 20-1, 8-Lajoie Dautruil, S. Delisle 25-1, 7-Comical Paddy, A. Carrier 30-1, 4-Scavenger, D. Pilon 35-1, No 1 ne ratera pas sa chance.

COURSE NO 8 (Bourse 2800 \$)

Trot n. g. 3000 \$ dans leurs 6 dern. dép. 5-Tony Dorset, J. Gendron 8-5, 3-Color Me Famous, R. Vachon 5-2, 4-Jaycae M. Tempste, G. Boily 7-2, 7-Heikki, M. Fontaine 6-1, 8-Have A Beer, S. Pouliot 12-1, 6-Duccari, R. Quessy 18-1, 2-Consumate Hero, M. Charron 25-1, 1-Mortgage Lifter, D. Potvin 30-1, No 5 arrive de vacances.

COURSE NO 9 (Bourse 1800 \$)

7-Dexters Image, D. Pilon 9-5, 2-Sorbet Bluechip, M. Charron 3-1, 8-Toys Are Us Kid, M. Boulianne 6-1, 6-Starting A Dream, C. Chabot 10-1, 3-K F Cam, S. Delisle 15-1, 1-Aklydis, M. Patry 20-1, 5-Ataskan Tenacious, D. Chabot 25-1, 4-Tripper Hanover, D. Potvin 30-1, No 7 va relever le défi.

COURSE NO 10 (Bourse 2500 \$)

4-Tiger Moth N. J. Gendron 2-1, 1-Duc Dantan, C. Girard 4-1, 9-Thuya De Chakria, R. Quessy 7-1, 6-Nova Angus, R. Veilleux 10-1, 2-Champ Du Haras, S. Delisle 15-1, 5-Bullions Gladiator, D. Mainguy 20-1, 8-Newton Sun, M. Charron 25-1, 7-Survivor Touch, D. Pilon 30-1, 3-Landrocket, N. Ricard 35-1, No 4 de l'argent trouvé à terre.

COURSE NO 11 (Bourse 2800 \$)

1-Undersky Perign, S. Pouliot 8-5, 3-Rager, D. Chabot 3-1, 4-Okay Panic, J. Gendron 6-1, 6-Cam Bo Jate, M. Boucher 10-1, 8-Kami, F. Picard 15-1, 2-D For Lease, D. Pilon 20-1, 5-Houston Bayama, C. Girard 25-1, 7-Ivys Dragon, M. Charron 30-1, 3-Landrocket, N. Ricard 35-1, No 4 de l'argent trouvé à terre.

COURSE NO 12 (Bourse 2000 \$)

3-National Angus, D. Potvin 9-5, 1-La Belle Audrey, F. Picard 5-2, 2-Cez Luu Tritich, M. Charron 7-2, 9-Nic Roupe, D. Chabot 6-1, 4-Ironstone Bingo, S. Pouliot 12-1, 5-Erika Thunder, D. Pilon 18-1, 6-Gold Byrd, Y. Bernard 25-1, 8-Blu Meadow Olie, R. Hébert 30-1, 7-Franz De Tilly, R. Quessy 35-1, No 3 la photo va décider.

ALJOURD'HUI En direct Québec, 18h40

Interpète Gullstream (g), 12h45, Aquerduel (g), 13h00, Fair Grounds (g), 13h30, Flamboro, 14h45, Santa Anita (g), 16h00, Rideau, 18h30, Meadowlands, 19h30, Woodbine, 19h40

# 844-4444

www.844-4444.com

Rive-Sud et Côte de Beauport 686-3311  
Sans frais 1 866 686-3311 • du lundi au vendredi de 8h à 17h30  
Sur place Du lundi au jeudi 8h30 à 17h • Vendredi 8h30 à 16h30  
Télécopieur 686-3322

410, boulevard Charest Est, case postale 1547, succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6

**IMMOBILIER**  
098-388

IMMOBILIER À VENDRE/À LOUER

Ventes libres	098
À vendre maisons seules	
Ancienne Lorette	100
Beauport	101
Cap-Rouge/Saint-Augustin	102
Centre-ville	103
Charlesbourg	104
Condominiums à vendre	105
Côte-de-Beaupré/Îles d'Orléans	106
Labourgneuf/Le Mesnil	107
Labourgneuf/Lac Beauport	108
Labourgneuf/Lac Beauport	109
Labourgneuf/Lac Beauport	110
Labourgneuf/Lac Beauport	111
Labourgneuf/Lac Beauport	112
Labourgneuf/Lac Beauport	113
Labourgneuf/Lac Beauport	114
Labourgneuf/Lac Beauport	115
Labourgneuf/Lac Beauport	116
Labourgneuf/Lac Beauport	117
Labourgneuf/Lac Beauport	118
Labourgneuf/Lac Beauport	119
Labourgneuf/Lac Beauport	120
Labourgneuf/Lac Beauport	121
Labourgneuf/Lac Beauport	122
Labourgneuf/Lac Beauport	123
Labourgneuf/Lac Beauport	124
Labourgneuf/Lac Beauport	125
Labourgneuf/Lac Beauport	126
Labourgneuf/Lac Beauport	127
Labourgneuf/Lac Beauport	128
Labourgneuf/Lac Beauport	129
Labourgneuf/Lac Beauport	130
Labourgneuf/Lac Beauport	131
Labourgneuf/Lac Beauport	132
Labourgneuf/Lac Beauport	133
Labourgneuf/Lac Beauport	134
Labourgneuf/Lac Beauport	135
Labourgneuf/Lac Beauport	136
Labourgneuf/Lac Beauport	137
Labourgneuf/Lac Beauport	138
Labourgneuf/Lac Beauport	139
Labourgneuf/Lac Beauport	140

À vendre immeubles à revenus	
Ancienne Lorette	150
Beauport	151
Cap-Rouge/Saint-Augustin	152
Centre-ville	153
Charlesbourg	154
Côte-de-Beaupré/Îles d'Orléans	155
Dubergier/Les Saules	156
Labourgneuf/Le Mesnil	157
Labourgneuf/Lac Beauport	158
Labourgneuf/Lac Beauport	159
Labourgneuf/Lac Beauport	160
Labourgneuf/Lac Beauport	161
Labourgneuf/Lac Beauport	162
Labourgneuf/Lac Beauport	163
Labourgneuf/Lac Beauport	164
Labourgneuf/Lac Beauport	165
Labourgneuf/Lac Beauport	166
Labourgneuf/Lac Beauport	167
Labourgneuf/Lac Beauport	168
Labourgneuf/Lac Beauport	169
Labourgneuf/Lac Beauport	170
Labourgneuf/Lac Beauport	171
Labourgneuf/Lac Beauport	172
Labourgneuf/Lac Beauport	173
Labourgneuf/Lac Beauport	174
Labourgneuf/Lac Beauport	175
Labourgneuf/Lac Beauport	176
Labourgneuf/Lac Beauport	177
Labourgneuf/Lac Beauport	178
Labourgneuf/Lac Beauport	179
Labourgneuf/Lac Beauport	180
Labourgneuf/Lac Beauport	181
Labourgneuf/Lac Beauport	182
Labourgneuf/Lac Beauport	183
Labourgneuf/Lac Beauport	184
Labourgneuf/Lac Beauport	185
Labourgneuf/Lac Beauport	186
Labourgneuf/Lac Beauport	187
Labourgneuf/Lac Beauport	188
Labourgneuf/Lac Beauport	189

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

RECHERCHE/ÉCHANGE IMMOBILIERS

# 098-388

IMMOBILIER

MAISONS À VENDRE  
Cap-Rouge  
Saint-Augustin

AU 4017 CH. ST-LOUIS, site exceptionnel, vue panoramique, fleuve, 2 terrains, maison, garage, 439 000\$. Du proprio 650-5247

MAISONS À VENDRE  
Centre-Ville

MAISON de ville neuve, vue rivière St-Charles et parc, rue Churchill, stationnement int., fin de projet, 1 unité seulement, tout inclus 169 500\$. 654-1988

MAISONS À VENDRE  
Charlesbourg

À CONSTRUIRE, Montagne des roches, Cottage 2 ou 3 chambres, Rue des Topazes, Des Diamants, Occupation juil 05, Mme Pauline Thériault 627-5145

Superbe cottage, 79e Rue, 4 chambres, immense terrain, abri d'auto, fait voir Denis Paradis 666-5050 Remax Référence 2000, courtier immobilier

JUMELÉ neufr, terrain 5200 p.c. taxes incl., 127 000 \$, 132 000 \$, 561-4133.

À VENDRE  
Condominiums

À DEUX PAS CARTIER superbe condo indivis, rénové, 1200 p.c.a., cachet, boiserie, vue, revenu, 179 900\$. du proprio.com/22659

À VOIR ABSOLUMENT 524-9660

À CAP-ROUGE, grand 4%, très ensoleillé, vue fleuve et ponts au 1600, Chaudière, 138 000\$, 573-0618

À STE-FOY, LE VERREBOURG 3 chambres, unité de coin, garage int., piscine chauffée; 650-2410.

À AIMER, St-Romuald, Neuf, 2-3-4 chambres, Guy 563-8994, 839-4185

AU VIEUX-PORT, rue St-Paul, studio ensoleillé, plafonds hauts, structure, béton, libre 74 000\$, 563-6759.

AV. BROWN, MONTCALM Magnifique 71s, entièrement refait, 1800 p.c., 2 chambres, grand bureau, balcon, terrasse ensoleillée, grande cour avec arbres, garage, rangement au sous-sol. 683-3724

BASSE-VILLE/HAUTE-VILLE MONTCALM • Nouveau, 1 chambre fermée, beau-petit de cachet, petit coin cour, rangement au sous-sol.

LIMOULOU • Nouveau, 3 1/2 tout rénové, plancher bois, balcon, stationnement, libre rapidement.

Vue Haute-Ville, 3 chambres, cachet, dernier étage, 2 balcon, planchers pin à petit prix.

ST-ROCH • Loft pour artiste, mezzanine, + ou - 1 100 p.c., 10 fenêtres, planchers d'érable.

ST-SAUVEUR • Nouveau, 2 unités, un rez-de-chaussée avec cour exclusive et sous-sol et un à l'étage supérieur, 2 chambres + bureau.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

BEAUPORT condo 2002, 31s air climatisé, ascenseur, 99 800\$ nég., 661-9153

GRANDE-ALLÉE, voisin Cartier, bois franc, balcon, garage int., libre, moncondo.fm.com 523-3194

MAISONS À VENDRE  
Loretteville  
Neufchâtel

NEUFCHATEL Domaine Chauveau sur le Parc, magnifique cottage, 2 ans, planchers lattes sur 2 étages, 3 chambres, 3 1/2 au sous-sol, loué 3155 au 30/06/2005, libre immédiatement.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

MAISONS À VENDRE  
Montcalm

À VOIR ABSOLUMENT Jumelé en copropriété, Cité Bellevue, 3 étages, rénové, piscine int., 2 stationnements int., 570-4663

# LE SOLEIL

MAISONS À VENDRE

BEAUPORT, magnifique condo 2 ans 1262 p.c.a., entrée privée, toit cathédrale, très lumineux, 149 500\$

CHARLESBOURG superbe condo 1130 p.c.a., époustouflant, plus de 30 000\$ de rénovation récemment, stationnement intérieur, 149 500\$

Les Immeubles Mario Amyot, courtier 806-3313

CONDO de luxe, rue Gabrielle Vallée, Ste-Foy, 1600 p.c.a., 2 chambres, 2 salles de bain, foyer, 1 stationnement int., piscine ext., balcon, ascenseur, 285 000\$, 572-1680.

GRANDE-ALLÉE Totalemnt rénové, orienté sud, unité coin, bois franc, 626 p.c.a., parking intérieur, 185 000 \$ 872-0199, 849-8970

LAC BEAUPORT, pied des pentes du Rével, superbe condo 3 étages aménagés 419-841-0610 ou DuProprio.com/22099

MERICI bloc 18, côté nord-ouest, vernière, 970 p.c., 3s, garage int., piscine chauffée, 159 000\$ nég., 952-5720

MERICI 12, 3s, garage, neuf, vue fleuve, 4e étage, 169 000 \$, 828-0902.

MONTCALM Copropriétés indivise 830 de Lévis, 8 grands 2 chambres tout rénovés, plafonds hauts, bois franc, cuisine marisier, salles bains luxueuses, balcon et stationnements. Faites voir! De 129 000 \$ à 175 000 \$, 657-0317

MONTCALM, condo indivis, grand 41s rénové à neuf, 2 parkings, 139 500\$ (110 000\$ sous évaluation), Avril 576-2260

MONTCALM, 5s, beaucoup de cachet, 149 000\$, semaine: 831-5333, fin de semaine 883-9460

MONTCALM, 2 chambres, bois franc, plafond haut, fenêtres neuves, 119 000\$ ferme, 657-0317

NEUFCHATEL 4s, rez-de-chaussée, près Boul. L'Ormeau, Inf. 845-1458

STE-FOY, grand condo 3 chambres, unité de coin, 3e et dernier étage, stationnement int., tranquille, ensoleillé, libre rapidement. Le dernier à ce prix, secteur Campanie, 120 000\$, 650-3481

STE-FOY, grand 4s, côté Jardin, piscine ext., 99 000\$, duproprio.com/22092

STE-FOY près du parc, 51s, impeccable, directement du propriétaire, 659-4464 ou 418-287-5223

STE-FOY 3111, av. des Hôtels, 1204 p.c., 2 chambres, 2 salles de bain, stationnement intérieur, 149 500\$, 650-3990

STE-FOY, 2 chambres, 2 balcon, dernier étage, ascenseur, 115 000\$, 653-3686.

Les Immeubles Charlevoix Courtier inc. www.lmcha.com

VIEUX-PORT, Condo neuf 2 chambres + bureau 1 515 p.c., foyer, stationnement int., vue sur marina.

MONTCALM, Le Louisbourg, 12e étage, vue imprenable sur les Plaines et le St-Laurent, 2 chambres, 1070 p.c., terrasse privée, 2 stationnements Diane Caron 692-2908

CENTRE-VILLE, 4s, vue sur Parc St-Roch, planchers bois, rangement, avec ou sans parking; 529-1114

MAISONS À VENDRE  
Limoilou

NOUVEAU! Directement au bord de la rivière et à proximité Parc Cartier Brébeuf, maison de ville 2 ou 3 chambres, garage intérieur, bois franc, fenestration généreuse. Pour rendez-vous : 801-9706

MAISONS À VENDRE  
Loretteville  
Neufchâtel

NEUFCHATEL Domaine Chauveau sur le Parc, magnifique cottage, 2 ans, planchers lattes sur 2 étages, 3 chambres, 3 1/2 au sous-sol, loué 3155 au 30/06/2005, libre immédiatement.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

MAISONS À VENDRE  
Montcalm

À VOIR ABSOLUMENT Jumelé en copropriété, Cité Bellevue, 3 étages, rénové, piscine int., 2 stationnements int., 570-4663

MAISONS À VENDRE  
Loretteville  
Neufchâtel

NEUFCHATEL Domaine Chauveau sur le Parc, magnifique cottage, 2 ans, planchers lattes sur 2 étages, 3 chambres, 3 1/2 au sous-sol, loué 3155 au 30/06/2005, libre immédiatement.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

MAISONS À VENDRE  
Montcalm

À VOIR ABSOLUMENT Jumelé en copropriété, Cité Bellevue, 3 étages, rénové, piscine int., 2 stationnements int., 570-4663

MAISONS À VENDRE  
Loretteville  
Neufchâtel

NEUFCHATEL Domaine Chauveau sur le Parc, magnifique cottage, 2 ans, planchers lattes sur 2 étages, 3 chambres, 3 1/2 au sous-sol, loué 3155 au 30/06/2005, libre immédiatement.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

MAISONS À VENDRE  
Montcalm

À VOIR ABSOLUMENT Jumelé en copropriété, Cité Bellevue, 3 étages, rénové, piscine int., 2 stationnements int., 570-4663

# LE SOLEIL

MAISONS À VENDRE

BEAUPORT, magnifique condo 2 ans 1262 p.c.a., entrée privée, toit cathédrale, très lumineux, 149 500\$

CHARLESBOURG superbe condo 1130 p.c.a., époustouflant, plus de 30 000\$ de rénovation récemment, stationnement intérieur, 149 500\$

Les Immeubles Mario Amyot, courtier 806-3313

CONDO de luxe, rue Gabrielle Vallée, Ste-Foy, 1600 p.c.a., 2 chambres, 2 salles de bain, foyer, 1 stationnement int., piscine ext., balcon, ascenseur, 285 000\$, 572-1680.

GRANDE-ALLÉE Totalemnt rénové, orienté sud, unité coin, bois franc, 626 p.c.a., parking intérieur, 185 000 \$ 872-0199, 849-8970

LAC BEAUPORT, pied des pentes du Rével, superbe condo 3 étages aménagés 419-841-0610 ou DuProprio.com/22099

MERICI bloc 18, côté nord-ouest, vernière, 970 p.c., 3s, garage int., piscine chauffée, 159 000\$ nég., 952-5720

MERICI 12, 3s, garage, neuf, vue fleuve, 4e étage, 169 000 \$, 828-0902.

MONTCALM Copropriétés indivise 830 de Lévis, 8 grands 2 chambres tout rénovés, plafonds hauts, bois franc, cuisine marisier, salles bains luxueuses, balcon et stationnements. Faites voir! De 129 000 \$ à 175 000 \$, 657-0317

MONTCALM, condo indivis, grand 41s rénové à neuf, 2 parkings, 139 500\$ (110 000\$ sous évaluation), Avril 576-2260

MONTCALM, 5s, beaucoup de cachet, 149 000\$, semaine: 831-5333, fin de semaine 883-9460

MONTCALM, 2 chambres, bois franc, plafond haut, fenêtres neuves, 119 000\$ ferme, 657-0317

NEUFCHATEL 4s, rez-de-chaussée, près Boul. L'Ormeau, Inf. 845-1458

STE-FOY, grand condo 3 chambres, unité de coin, 3e et dernier étage, stationnement int., tranquille, ensoleillé, libre rapidement. Le dernier à ce prix, secteur Campanie, 120 000\$, 650-3481

STE-FOY, grand 4s, côté Jardin, piscine ext., 99 000\$, duproprio.com/22092

STE-FOY près du parc, 51s, impeccable, directement du propriétaire, 659-4464 ou 418-287-5223

STE-FOY 3111, av. des Hôtels, 1204 p.c., 2 chambres, 2 salles de bain, stationnement intérieur, 149 500\$, 650-3990

STE-FOY, 2 chambres, 2 balcon, dernier étage, ascenseur, 115 000\$, 653-3686.

Les Immeubles Charlevoix Courtier inc. www.lmcha.com

VIEUX-PORT, Condo neuf 2 chambres + bureau 1 515 p.c., foyer, stationnement int., vue sur marina.

MONTCALM, Le Louisbourg, 12e étage, vue imprenable sur les Plaines et le St-Laurent, 2 chambres, 1070 p.c., terrasse privée, 2 stationnements Diane Caron 692-2908

CENTRE-VILLE, 4s, vue sur Parc St-Roch, planchers bois, rangement, avec ou sans parking; 529-1114

MAISONS À VENDRE  
Limoilou

NOUVEAU! Directement au bord de la rivière et à proximité Parc Cartier Brébeuf, maison de ville 2 ou 3 chambres, garage intérieur, bois franc, fenestration généreuse. Pour rendez-vous : 801-9706

MAISONS À VENDRE  
Loretteville  
Neufchâtel

NEUFCHATEL Domaine Chauveau sur le Parc, magnifique cottage, 2 ans, planchers lattes sur 2 étages, 3 chambres, 3 1/2 au sous-sol, loué 3155 au 30/06/2005, libre immédiatement.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

MAISONS À VENDRE  
Montcalm

À VOIR ABSOLUMENT Jumelé en copropriété, Cité Bellevue, 3 étages, rénové, piscine int., 2 stationnements int., 570-4663

MAISONS À VENDRE  
Loretteville  
Neufchâtel

NEUFCHATEL Domaine Chauveau sur le Parc, magnifique cottage, 2 ans, planchers lattes sur 2 étages, 3 chambres, 3 1/2 au sous-sol, loué 3155 au 30/06/2005, libre immédiatement.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

MAISONS À VENDRE  
Montcalm

À VOIR ABSOLUMENT Jumelé en copropriété, Cité Bellevue, 3 étages, rénové, piscine int., 2 stationnements int., 570-4663

MAISONS À VENDRE  
Loretteville  
Neufchâtel

NEUFCHATEL Domaine Chauveau sur le Parc, magnifique cottage, 2 ans, planchers lattes sur 2 étages, 3 chambres, 3 1/2 au sous-sol, loué 3155 au 30/06/2005, libre immédiatement.

GAËTANE TURGEON 522-4600 / 687-3211

MAISONS À VENDRE  
Montcalm

À VOIR ABSOLUMENT Jumelé en copropriété, Cité Bellevue, 3 étages, rénové, piscine int., 2 stationnements int., 570-4663

# LE SOLEIL

MAISONS À VENDRE

BEAUPORT, magnifique condo 2 ans 1262 p.c.a., entrée privée, toit cathédrale, très lumineux, 149 500\$

CHARLESBOURG superbe condo 1130 p.c.a., époustouflant, plus de 30 000\$ de rénovation récemment, stationnement intérieur, 149 500\$

Les Immeubles Mario Amyot, courtier 806-3313

CONDO de luxe, rue Gabrielle Vallée, Ste-Foy, 1600 p.c.a., 2 chambres, 2 salles de bain, foyer, 1 stationnement int., piscine ext., balcon, ascenseur, 285 000\$, 572-1680.

GRANDE-ALLÉE Totalemnt rénové, orienté sud, unité coin, bois franc, 626 p.c.a., parking intérieur, 185 000 \$ 872-0199, 849-8970

LAC BEAUPORT, pied des pentes du Rével, superbe condo 3 étages aménagés 419-841-0610 ou

**098-388**

**IMMOBILIER**

**230 Bureaux**

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

ACCÈS facile charest Est, pour professionnels ou artistes, style loft. A VOIR 313-4350

**BUREAU À LOUER**, Charlesbourg, coin Henri-Bourassa et Rue Roi, 683-2404

**CARREFOUR** Chauveau Vieux-Lévis 3000 p.c. +, Girescom Gestion 686-3040

**CARTIER**, 291 René Lévesque Ouest 1350 p.c., 9005 net, 877-4719

**Centre de la technologie**  
1995 Jean-Talon Sud  
1000 à 5000 p.c. ca.  
688-4169 poste 201

**GESTION MERIBEC INC.**

- Ste-Foy (Secteur Palladium)
- 190 Dorchester (Québec)
- Entre 800' et 25 000' ca.
- Mini-entrepôts 25' ca. & plus

**688-1635**

LEBORGNEUF, 1000 à 8000 p.c., près des Galeries de la Capitale, édifice de prestige.

**Richard Robitaille**  
courtier immobilier agréé 261-0168

**MAGUIRE**, 3 1/2 de 500 p.c., grand 7 1/2 1700 p.c. ca., idéal clinique, notaire, avocat. 687-9723

**Demandez Habl ou Linde**

150-1850 P.C., rénové, René Lévesque/Bougainville, 570-8191

**RUE LA PÉRADE**, Ste-Foy, 400 p.c. ca., insonorisé, 900 p.c. ca., 571-2871

**VIEUX-QUÉBEC**, face Gare du Palais, rez-de-chaussée, 1300 p.c., climatisé, 4 pièces + conférence, idéal professionnels, 13505, 1er sept. 261-9789

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**232 Bureaux à frais partagés**

**A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST**  
Ambiance de prestige, accès Internet 687-4422 www.1173charest.ca

**3 BUREAUX À LOUER**  
SECTEUR VIEUX-PORT 682-2678

**L'EXÉCUTIF**  
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 2005/mois et +, tout compris, 3107 av Des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

**MAGUIRE**, bureaux clé en main  
Girescom Gestion 686-3040

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**234 Commerces**

**A VENDRE ou À ÉCHANGER**, garage de mécanique, déboulage, vente et location d'autos et camions, centre résidence, condo, immeuble à logements ou autres, cause maladie 387-4240

**BAR LAITIÈRE**, franchise La Crémère situé au Proménades Beauport, 135 000\$, s'adresser à Robert Laberge 821-4711

**BAR À LOUER**, excellente opportunité près cégep et université, possibilité de transfert des permis. 653-7458

**3 BOUTIQUES SOUVENIRS à vendre** Vieux-Québec pour info: 263-0986

**CASSE-CHOUTE à louer**, 30 places, mail centre commercial Plaza Laval, 651-9443

**FRANCHISE RECHERCHÉ**, Secteur Lotbinière, Restauration 559-5605

**VIEUX-QUÉBEC**, belle confiserie à vendre, petits investissements, raison autres projets, 692-4295.

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**236 Entrepôts**

**À CHARLESBOURG**, bureau entropôt à louer, 626-1717 572-1337

**A 681-8151**

**ENTREPÔT**

Salle de montre  
QUÉBEC - STE-FOY  
VANIER - LÉVIS

De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins incluant les aménagements

**COMINAR**  
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!  
681-8151

**A 653-7458**

**DUPONT**

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE  
2 000 P.C. ET PLUS

BUREAU et entropôt Québec, Charlesbourg et Vanier 627-2734

**CHOIX DE GRANDEURS À PLACE DUBERGER**  
**658-1228**

**ENTREPÔT À LOUER ST-NICOLAS (LÉVIS)**

• 12 000 à 25 000 p.c.

• Hauteur 24'

• Débarcadère

• 6,25\$ p.c.

**Béland Itée**  
Fernand Desgagnés  
(418) 831-8860

**PARCS** Colbert, Frontenac, 1800 p.c., 3600 p.c. et + porte débardée, porte au sol. Imm. Roussin 651-9443

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Locaux**

**À STE-FOY**, libre, 1397'ca., aménagé, idéal bureau, boutique, confectionnerie, atelier de tailleur, galerie d'arts, fragerie, mets pour apporter, clinique, etc., 651-4643

**À LOUER**, espace commercial, 300 à 1 900 p.c. ca., secteur achalandé, rez-de-chaussée, vitrine et accès du ch. Ste-Foy, situé coin Henry IV ch. Ste-Foy, 622-0945

**À STE-JEAN** CHRYSOSTOME, 500 à 2500 p.c., rue Commerciale, 623-4006 571-7247 www.logsboulog.com

**À LOUER** - espace commercial, 1500 p.c. divisibles, secteur achalandé, 2 vitrines situés St-Jean/Turnbull, 514-796-0938

**À LOUER** local 1 500 p.c., boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, à l'intersection Trait-Pasant, idéal resto, bureau, etc. 622-3322

**LA BOUL. LAURIER**, rez-de-chaussée, excellente visibilité, 653-7458

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Ancienne-Lorette**

**À PAS DE TOUT**, rue Parmentière, construction neuve, 4 1/2, 8 1/2, béton, lattes, céramique, échangeur d'air, juillet, 802-1273 ou 520-1023

**À PAS DE TOUT**, coin Pie XII et Falaise, état neuf, 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, 8 1/2 pour juillet, lattes, céramique, foyer 520-1023 ou 802-1273

**À COURVILLE**, 5 1/2, 2e étage, duplex, tranquille, non chauffé, non éclairé, 4505 821-4806

**A 623-3125**, Giffard, moderne, spacieux 3 1/2, tranquillité assurée.

**4 1/2 565 S.**, CHAUFFÉ, bois, cour, vue fleurie, parking, 661-5571.

**4 1/2 CONDO** neuf, près Carrefour, 3050 Du Héroux, 750 S., 684-9319 ou 663-8552

**DEMI SOUS-SOL**, 3 1/2 - non chauffé, eau chaude fournie, entrée lav.-séch., stationnement 663-3971

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Locaux**

**À STE-FOY**, libre, 1397'ca., aménagé, idéal bureau, boutique, confectionnerie, atelier de tailleur, galerie d'arts, fragerie, mets pour apporter, clinique, etc., 651-4643

**À LOUER**, espace commercial, 300 à 1 900 p.c. ca., secteur achalandé, rez-de-chaussée, vitrine et accès du ch. Ste-Foy, situé coin Henry IV ch. Ste-Foy, 622-0945

**À STE-JEAN** CHRYSOSTOME, 500 à 2500 p.c., rue Commerciale, 623-4006 571-7247 www.logsboulog.com

**À LOUER** - espace commercial, 1500 p.c. divisibles, secteur achalandé, 2 vitrines situés St-Jean/Turnbull, 514-796-0938

**À LOUER** local 1 500 p.c., boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, à l'intersection Trait-Pasant, idéal resto, bureau, etc. 622-3322

**LA BOUL. LAURIER**, rez-de-chaussée, excellente visibilité, 653-7458

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Locaux**

**À STE-FOY**, libre, 1397'ca., aménagé, idéal bureau, boutique, confectionnerie, atelier de tailleur, galerie d'arts, fragerie, mets pour apporter, clinique, etc., 651-4643

**À LOUER**, espace commercial, 300 à 1 900 p.c. ca., secteur achalandé, rez-de-chaussée, vitrine et accès du ch. Ste-Foy, situé coin Henry IV ch. Ste-Foy, 622-0945

**À STE-JEAN** CHRYSOSTOME, 500 à 2500 p.c., rue Commerciale, 623-4006 571-7247 www.logsboulog.com

**À LOUER** - espace commercial, 1500 p.c. divisibles, secteur achalandé, 2 vitrines situés St-Jean/Turnbull, 514-796-0938

**À LOUER** local 1 500 p.c., boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, à l'intersection Trait-Pasant, idéal resto, bureau, etc. 622-3322

**LA BOUL. LAURIER**, rez-de-chaussée, excellente visibilité, 653-7458

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**236 Entrepôts**

**À CHARLESBOURG**, bureau entropôt à louer, 626-1717 572-1337

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**240 Propriétés commerciales**

**PETIT CENTRE À VENDRE**: 5 commerces bien situés, tous prêts à construire en 1992, agent indépendant. 871-4727

**Bâtisse commerciale de 3500 pi ca + sous-sol de 2000 pi ca**, secteur très achalandé, à proximité de l'autoroute de la Capitale, financement disponible.

**GILLES BEAUDOIN**  
683-9300  
Par Mail 1er choix (2005) etc.

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**250 Ancienne-Lorette**

**A 254-9394**, très grand 6 1/2, limites St-Augustin, 3 chambres, 8505

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**251 Beauport**

**À PAS DE TOUT**, rue Parmentière, construction neuve, 4 1/2, 8 1/2, béton, lattes, céramique, échangeur d'air, juillet, 802-1273 ou 520-1023

**À PAS DE TOUT**, coin Pie XII et Falaise, état neuf, 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, 8 1/2 pour juillet, lattes, céramique, foyer 520-1023 ou 802-1273

**À COURVILLE**, 5 1/2, 2e étage, duplex, tranquille, non chauffé, non éclairé, 4505 821-4806

**A 623-3125**, Giffard, moderne, spacieux 3 1/2, tranquillité assurée.

**4 1/2 565 S.**, CHAUFFÉ, bois, cour, vue fleurie, parking, 661-5571.

**4 1/2 CONDO** neuf, près Carrefour, 3050 Du Héroux, 750 S., 684-9319 ou 663-8552

**DEMI SOUS-SOL**, 3 1/2 - non chauffé, eau chaude fournie, entrée lav.-séch., stationnement 663-3971

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Locaux**

**À STE-FOY**, libre, 1397'ca., aménagé, idéal bureau, boutique, confectionnerie, atelier de tailleur, galerie d'arts, fragerie, mets pour apporter, clinique, etc., 651-4643

**À LOUER**, espace commercial, 300 à 1 900 p.c. ca., secteur achalandé, rez-de-chaussée, vitrine et accès du ch. Ste-Foy, situé coin Henry IV ch. Ste-Foy, 622-0945

**À STE-JEAN** CHRYSOSTOME, 500 à 2500 p.c., rue Commerciale, 623-4006 571-7247 www.logsboulog.com

**À LOUER** - espace commercial, 1500 p.c. divisibles, secteur achalandé, 2 vitrines situés St-Jean/Turnbull, 514-796-0938

**À LOUER** local 1 500 p.c., boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, à l'intersection Trait-Pasant, idéal resto, bureau, etc. 622-3322

**LA BOUL. LAURIER**, rez-de-chaussée, excellente visibilité, 653-7458

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Locaux**

**À STE-FOY**, libre, 1397'ca., aménagé, idéal bureau, boutique, confectionnerie, atelier de tailleur, galerie d'arts, fragerie, mets pour apporter, clinique, etc., 651-4643

**À LOUER**, espace commercial, 300 à 1 900 p.c. ca., secteur achalandé, rez-de-chaussée, vitrine et accès du ch. Ste-Foy, situé coin Henry IV ch. Ste-Foy, 622-0945

**À STE-JEAN** CHRYSOSTOME, 500 à 2500 p.c., rue Commerciale, 623-4006 571-7247 www.logsboulog.com

**À LOUER** - espace commercial, 1500 p.c. divisibles, secteur achalandé, 2 vitrines situés St-Jean/Turnbull, 514-796-0938

**À LOUER** local 1 500 p.c., boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, à l'intersection Trait-Pasant, idéal resto, bureau, etc. 622-3322

**LA BOUL. LAURIER**, rez-de-chaussée, excellente visibilité, 653-7458

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Locaux**

**À STE-FOY**, libre, 1397'ca., aménagé, idéal bureau, boutique, confectionnerie, atelier de tailleur, galerie d'arts, fragerie, mets pour apporter, clinique, etc., 651-4643

**À LOUER**, espace commercial, 300 à 1 900 p.c. ca., secteur achalandé, rez-de-chaussée, vitrine et accès du ch. Ste-Foy, situé coin Henry IV ch. Ste-Foy, 622-0945

**À STE-JEAN** CHRYSOSTOME, 500 à 2500 p.c., rue Commerciale, 623-4006 571-7247 www.logsboulog.com

**À LOUER** - espace commercial, 1500 p.c. divisibles, secteur achalandé, 2 vitrines situés St-Jean/Turnbull, 514-796-0938

**À LOUER** local 1 500 p.c., boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, à l'intersection Trait-Pasant, idéal resto, bureau, etc. 622-3322

**LA BOUL. LAURIER**, rez-de-chaussée, excellente visibilité, 653-7458

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**238 Locaux**

**À STE-FOY**, libre, 1397'ca., aménagé, idéal bureau, boutique, confectionnerie, atelier de tailleur, galerie d'arts, fragerie, mets pour apporter, clinique, etc., 651-4643

**À LOUER**, espace commercial, 300 à 1 900 p.c. ca., secteur achalandé, rez-de-chaussée, vitrine et accès du ch. Ste-Foy, situé coin Henry IV ch. Ste-Foy, 622-0945

**À STE-JEAN** CHRYSOSTOME, 500 à 2500 p.c., rue Commerciale, 623-4006 571-7247 www.logsboulog.com

**À LOUER** - espace commercial, 1500 p.c. divisibles, secteur achalandé, 2 vitrines situés St-Jean/Turnbull, 514-796-0938

**À LOUER** local 1 500 p.c., boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, à l'intersection Trait-Pasant, idéal resto, bureau, etc. 622-3322

**LA BOUL. LAURIER**, rez-de-chaussée, excellente visibilité, 653-7458

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

**236 Entrepôts**

**À CHARLESBOURG**, bureau entropôt à louer, 626-1717 572-1337

**LOGEMENTS À LOUER**

**253 Centre-Ville**

**LOGEMENTS À LOUER**

**254 Charlesbourg**

**A 875-0139**, 670-1505 luxueux 4 1/2, Ste-Foy, Cours Victoires, ascenseur, piscine, parking int., libre 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À ALLER VOIR** à pied université, 3 1/2-4 1/2 tout béton, garage int., à partir 850\$, 3 premiers clients choix couleur, armoire et revêtement plancher. 657-0089

**CHAPÉLAINE - CONDOS NEUFS**  
A 875-0139, 670-1505 luxueux 4 1/2, Ste-Foy, Cours Victoires, ascenseur, piscine, parking int., libre 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À RUE ST-PAUL**, studio fenestré et ensolleillé, plafond haut, structure béton, 465\$/mois, libre, 563-6759.

**À AIMER**, à St-Romuald, 2-3-4 chambres, neufs, Guy 563-8994, 839-4185

**À STE-FOY**, 3 1/2 rue Beauregard, gym, parking int., piscine, libre 850\$, 265-5512

**À SILLERY** Château Fleuve, 3 1/2 lux., semi-meublé, 1200\$, 682-6262 / 627-1599

**AU ST-PATRICK**, charmant 2 chambres, 2 salles de bain, 900 p.c., très ensolleillé, terrasse 30' côté ouest, parking int., libre mars, 1290\$, 686-1197

**AU VIEUX-QUÉBEC**, 950p.c. 4 1/2, tout meublé, foyer, mur pierre, 694-4084

**LOGEMENTS À LOUER**

**254 Charlesbourg**

**A ABSOLUMENT VISITER**  
SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA  
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Béton, ascenseur, piscine, tennis, Stationnement intérieur  
Près piste cyclable et des services  
Libre et juillet

**627-2052**

**À PAS DE TOUT**, rue de l'Odysée, immeuble en construction, béton, lattes, céramique, briques, grands 8 1/2 et 4 1/2 à louer pour le 1er avril; 802-1273 ou 520-1023.

**À AIRES OUVERTES**, grand 4 1/2 moderne, près Lotbinière, porte patio, balcon, intercom, terrain, 5555, hydro exclus, avril-mai-juin-juillet. 840-1920

**A TERRASSES BELLEVUE**  
3 1/2, béton, piscines intérieure, extérieure, sauna, intercom, près pistes cyclables, métrobus, tranquille, 623-3125

**À 41e Rue O.**, 4 1/2 libre imm., 5805/mois non éclairé, 634-1427. www.gtrinc.ca

**À VOIR**, beaux grands 3 1/2-4 1/2-5 1/2, près services, piscine, parking intérieur, mai-juin-juillet. 634-1148, 264-7606

**A 875-0139**, 670-1505 superbe 4 1/2, rénové, bois, très grand, bien divisé, canis, ensolleillé, très propre 6735

**À SOUS-LOUER**, grand 3 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, stationnement inclus, libre, 4905/mois 418-848-6385

**À BOUL. Mathieu**, 3 1/2 - 4 1/2 tout compris, 1er juillet. 627-9510

**À 210, 57e OUEST**, 4 1/2, chauffé, eau chaude, 600\$, bul, juil. 626-5112

**A GROS PINS**, 3 1/2 - 5505; 4 1/2 6355; Libre, rénovés, 626-5692, 634-0466

**A 627-3833**, 1er juin, 4 1/2, duplex, 2e étage, ensolleillé, chauffé, bois franc.

**À ALLER VOIR**: 5 1/2 juillet piscine, près services: 265-2842

**CHARLESBOURG** 4 1/2, 1er avril, 6505 chauffé, éclairé 571-7484. Près service

**CHARLESBOURG**, CONDO 4 1/2, neuf, 8505/mois 265-8277

**CONDO** 4 1/2, 80e Rue, propre, tranquille, belle vue, 626-8986; 564-2111

**GRAND** 4 1/2, état neuf, calme, m-avril 7405, non chauffé, non éclairé, 626-3566

**À AIRES OUVERTES**, à deux pas de l'épicerie et bus 800, propre, tranquille, insonorisé, intercom, pas d'animaux, références exigées, juillet, 575-4906

**4 1/2 RENOVÉ** près Atrium, tout compris, entrée lav.-séch., 3e étage, tranquille, juillet, 6255, 956-5615

**2 1/2 Limolou**, libre, chauffé, éclairé, 3855, 4 1/2 juil. chauffé, 5505, personne paisible, non-fumeuse, pas d'animaux, 627-7070.

**3 1/2, 57e Rue O.**, tout compris, semi-meublé, juillet, 4255, 956-5615.

**4 1/2, 57e Rue O.**, tout inclus, entrée lav.-séch., 1er étage, juillet, 5655, 956-5615

**4 1/2 insonorisé, refait à neuf, ensolleillé, 6305, eau chaude; 953-8595, 692-1257**

**IDÉAL** pré-retraité, grand 3 1/2, libre, stationnement int., piscine ext., 634-1148

**LOGEMENTS À LOUER**

**255 Condominiums**

**À LOUER AU KRIEGHOFF**  
Luxe condo: 3e étage, côté Plaines d'Abraham, 1250 p.c., balcon, 1 stationnement, libre 1er juillet 05, 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À ALLER VOIR** à pied université, 3 1/2-4 1/2 tout béton, garage int., à partir 850\$, 3 premiers clients choix couleur, armoire et revêtement plancher. 657-0089

**CHAPÉLAINE - CONDOS NEUFS**  
A 875-0139, 670-1505 luxueux 4 1/2, Ste-Foy, Cours Victoires, ascenseur, piscine, parking int., libre 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À RUE ST-PAUL**, studio fenestré et ensolleillé, plafond haut, structure béton, 465\$/mois, libre, 563-6759.

**À AIMER**, à St-Romuald, 2-3-4 chambres, neufs, Guy 563-8994, 839-4185

**À STE-FOY**, 3 1/2 rue Beauregard, gym, parking int., piscine, libre 850\$, 265-5512

**À SILLERY** Château Fleuve, 3 1/2 lux., semi-meublé, 1200\$, 682-6262 / 627-1599

**AU ST-PATRICK**, charmant 2 chambres, 2 salles de bain, 900 p.c., très ensolleillé, terrasse 30' côté ouest, parking int., libre mars, 1290\$, 686-1197

**AU VIEUX-QUÉBEC**, 950p.c. 4 1/2, tout meublé, foyer, mur pierre, 694-4084

**LOGEMENTS À LOUER**

**255 Condominiums**

**À LOUER AU KRIEGHOFF**  
Luxe condo: 3e étage, côté Plaines d'Abraham, 1250 p.c., balcon, 1 stationnement, libre 1er juillet 05, 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À ALLER VOIR** à pied université, 3 1/2-4 1/2 tout béton, garage int., à partir 850\$, 3 premiers clients choix couleur, armoire et revêtement plancher. 657-0089

**CHAPÉLAINE - CONDOS NEUFS**  
A 875-0139, 670-1505 luxueux 4 1/2, Ste-Foy, Cours Victoires, ascenseur, piscine, parking int., libre 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À RUE ST-PAUL**, studio fenestré et ensolleillé, plafond haut, structure béton, 465\$/mois, libre, 563-6759.

**À AIMER**, à St-Romuald, 2-3-4 chambres, neufs, Guy 563-8994, 839-4185

**À STE-FOY**, 3 1/2 rue Beauregard, gym, parking int., piscine, libre 850\$, 265-5512

**À SILLERY** Château Fleuve, 3 1/2 lux., semi-meublé, 1200\$, 682-6262 / 627-1599

**AU ST-PATRICK**, charmant 2 chambres, 2 salles de bain, 900 p.c., très ensolleillé, terrasse 30' côté ouest, parking int., libre mars, 1290\$, 686-1197

**AU VIEUX-QUÉBEC**, 950p.c. 4 1/2, tout meublé, foyer, mur pierre, 694-4084

**LOGEMENTS À LOUER**

**255 Condominiums**

**À LOUER AU KRIEGHOFF**  
Luxe condo: 3e étage, côté Plaines d'Abraham, 1250 p.c., balcon, 1 stationnement, libre 1er juillet 05, 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À ALLER VOIR** à pied université, 3 1/2-4 1/2 tout béton, garage int., à partir 850\$, 3 premiers clients choix couleur, armoire et revêtement plancher. 657-0089

**CHAPÉLAINE - CONDOS NEUFS**  
A 875-0139, 670-1505 luxueux 4 1/2, Ste-Foy, Cours Victoires, ascenseur, piscine, parking int., libre 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À RUE ST-PAUL**, studio fenestré et ensolleillé, plafond haut, structure béton, 465\$/mois, libre, 563-6759.

**À AIMER**, à St-Romuald, 2-3-4 chambres, neufs, Guy 563-8994, 839-4185

**À STE-FOY**, 3 1/2 rue Beauregard, gym, parking int., piscine, libre 850\$, 265-5512

**À SILLERY** Château Fleuve, 3 1/2 lux., semi-meublé, 1200\$, 682-6262 / 627-1599

**AU ST-PATRICK**, charmant 2 chambres, 2 salles de bain, 900 p.c., très ensolleillé, terrasse 30' côté ouest, parking int., libre mars, 1290\$, 686-1197

**AU VIEUX-QUÉBEC**, 950p.c. 4 1/2, tout meublé, foyer, mur pierre, 694-4084

**LOGEMENTS À LOUER**

**255 Condominiums**

**À LOUER AU KRIEGHOFF**  
Luxe condo: 3e étage, côté Plaines d'Abraham, 1250 p.c., balcon, 1 stationnement, libre 1er juillet 05, 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À ALLER VOIR** à pied université, 3 1/2-4 1/2 tout béton, garage int., à partir 850\$, 3 premiers clients choix couleur, armoire et revêtement plancher. 657-0089

**CHAPÉLAINE - CONDOS NEUFS**  
A 875-0139, 670-1505 luxueux 4 1/2, Ste-Foy, Cours Victoires, ascenseur, piscine, parking int., libre 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À RUE ST-PAUL**, studio fenestré et ensolleillé, plafond haut, structure béton, 465\$/mois, libre, 563-6759.

**À AIMER**, à St-Romuald, 2-3-4 chambres, neufs, Guy 563-8994, 839-4185

**À STE-FOY**, 3 1/2 rue Beauregard, gym, parking int., piscine, libre 850\$, 265-5512

**À SILLERY** Château Fleuve, 3 1/2 lux., semi-meublé, 1200\$, 682-6262 / 627-1599

**AU ST-PATRICK**, charmant 2 chambres, 2 salles de bain, 900 p.c., très ensolleillé, terrasse 30' côté ouest, parking int., libre mars, 1290\$, 686-1197

**AU VIEUX-QUÉBEC**, 950p.c. 4 1/2, tout meublé, foyer, mur pierre, 694-4084

**LOGEMENTS À LOUER**

**255 Condominiums**

**À LOUER AU KRIEGHOFF**  
Luxe condo: 3e étage, côté Plaines d'Abraham, 1250 p.c., balcon, 1 stationnement, libre 1er juillet 05, 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À ALLER VOIR** à pied université, 3 1/2-4 1/2 tout béton, garage int., à partir 850\$, 3 premiers clients choix couleur, armoire et revêtement plancher. 657-0089

**CHAPÉLAINE - CONDOS NEUFS**  
A 875-0139, 670-1505 luxueux 4 1/2, Ste-Foy, Cours Victoires, ascenseur, piscine, parking int., libre 2100\$ par mois, 418-554-1538, 418-681-6285

**À RUE ST-PAUL**, studio fenestré et ensolleillé, plafond haut, structure béton, 465\$/mois, libre, 563-6759.

**À AIMER**, à St-Romuald, 2-3-4 chambres, neufs, Guy 563-8994, 839-4185

**À STE-FOY**, 3 1/2 rue Beauregard, gym, parking int., piscine, libre 850\$, 265-5512

**À SILLERY** Château Fleuve, 3 1/2 lux., semi-meublé, 1200\$, 682-6262 / 627-1599

**AU ST-PATRICK**, charmant 2 chambres, 2 salles de bain, 900 p.c., très ensolleillé, terrasse 30' côté ouest, parking int., libre mars, 1290\$, 686-1197

**AU VIEUX-QUÉBEC**, 950p.c. 4 1/2, tout meublé, foyer, mur pierre, 694-4084

**LOG**

**098-388**  
**IMMOBILIER**

**LOGEMENTS À LOUER**

**266** **Sainte-Foy**  
A 2829 CH. ST-LOUIS, # 6  
\* ANGLE RTE DE L'ÉGLISE  
GRAND 4 1/2: AVRIL OU JUILLET  
2 1/2: À L'ÉTAGE, PORTE-PATIO, JUIL.  
650-3270, 871-6980

À RASSURER VOIR, près de tout  
béton, insonorisé, piscine, ascenseur  
garage chauffé, 2 1/2 juillet  
3 1/2 IMMÉDIAT ET JUILLET  
651-8698, 651-0861, 653-7674

A 309-1305, NORVÈGE, 4 1/2, murs et  
sol chauffés, eau chaude, rénovation: 6505  
A 687-2020  
RUE LANTHIER près Campanille,  
grand 4 1/2, 1er mai, tranquille,  
stationnement, 6255 non chauffé,  
non éclairé.

**A 5 MIN. DES PONTS**  
4 1/2, bois franc, rénovation, vue tranquille,  
demi sous-sol, chauffé, eau chaude,  
1er juillet: 5955; 654-9482

**A 658-8965**  
2 1/2 juillet semi-meublé et 4 1/2 avril  
A 527-9170 4 1/2, 5 1/2, non-chauffé,  
695 S à 870 S, 715 Myrand, 1037  
Route de l'Église, 3092 de la Paix

A 3053 LE CHASSEUR, 2 1/2 demi-sous-sol,  
meublé ou semi-meublé,  
4405 tout compris juil.: 650-6055  
A ALLER VOIR: CONDOS NEUFS à louer  
3 1/2 - 4 1/2, à partir 850\$. À pied universi-  
té, promotion 5 1er clients 657-0309.

A ALLER VOIR, 3 1/2 - 4 1/2 5 1/2 livres,  
1 1/2 à 5 1/2 juillet, secteur de choix,  
ascenseur, piscines: 265-2842  
A CÔTE des services et université, 3 1/2,  
juillet, à partir de 575\$, eau chaude in-  
cluse, piscine int. et sauna. 653-6161.

A CHEMIN STE-FOY, 2 1/2 à 425 S,  
1er juil., chauffé, eau chaude station-  
nements, buanderie, 653-3703  
A Norvège, 5 1/2 chauffé, eau chaude,  
plancher bois, 1er juil., 6305, 2 1/2,  
tout compris, 1er juil., 4155 652-8796

A Boul. Neilson et Norvège  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, bois franc  
871-2499  
A 652-8481, 1 1/2 à 4 1/2  
Beau site, bois, piscine béton, garage

A 653-6594, rue Gingras, 5 1/2, avril,  
2 étages, grand balcon, tranquille.

A ALLER VOIR, 3 1/2 - 4 1/2 juillet  
ascenseur, piscine int., 652-7034.

A 651-9443. Libres, mai, juin, juil.  
Grands, calme, piscine, tout inclus

A PIED université, grand 5 1/2 idéal  
étudiant, 1er juil. Soir 580-0746.

A DUON, 1093, grands 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2,  
juillet, école, 839-7981, 650-2034.

A côté cégep-université, 5 1/2 4 1/2 3 1/2  
2 1/2 buanderie, parking 656-9137

AVE Chapdelaine, grand 3 1/2 bois franc,  
renové, terrasse, parking int., tran-  
quille, avril ou juillet, 6455-853-6757

2 1/2, 4 1/2, avr./juin/juil., sois  
boul. Neilson, 651-5536, 652-8086.

CESSATION de bail, urgent, bel  
appartement neuf, libre dès le 1er  
avril, Ste-Foy, Campanille, piscine  
entourée, 5205; soir 527-9268

CESSION URGENT, LUXUEUX 4 1/2,  
TRES NEGOCIABLE 9655: 659-3455

4 1/2 CHAUFFÉ, planchers bois franc et  
céramique, près des ponts et CHAL,  
6005, libre 1er juil., 657-7744-573-8693

CONCIERGE DEMANDÉ, connais-  
sances en céramique, ma-  
nœuvre, plomberie, 563-1665.

3365 De Maricourt 4 1/2, mai tous  
inclus intercom, 650-3917 656-9227

ENSEMBLE 2 x 3 1/2 + 5 1/2, libre, chauffé,  
éclairé semi-meublé, 640-3795/525-9221

**A 653-0387**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, piscine, calme  
DISPONIBLE 1er avril ou 1er mai,  
très grand 4 1/2 bois franc, céramique,  
ascenseur, piscine, 2 saunas int., lev.  
séch. sur l'étage. Tranquillité  
assurée, 7455 chauffé, éclairé, eau  
chaude fournie.

**LISE LESSARD**  
576-0853  
4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, uni-  
versité, piscine, parking int. disponible,  
ensembles 2 balcon, 7455: 651-2182.

6 1/2 4 1/2 3 1/2 rénovation, université, cégep,  
bus 7, planchers bois, 254-7411

**A 651-3209, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,**  
**5 1/2, impeccables, calme,**  
**ensembles, piscine.**

LE ST-LOUIS, luxueux 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
livres imm. 871-9148

LECHASSEUR, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bois  
franc, piscine, rénovation, tout inclus,  
occupation imm. ou juil., 651-0728

LIBRE, Chemin Ste-Foy, très grand  
5 1/2 3 chambres, 1er plancher, près  
Hôpital, Domaine Fr. Laval, 2 espaces  
de rangement, grand patio, 2 station-  
nements extérieurs, inclus: piscine  
extérieure, 975 5/mois, 627-4759.

**A 651-0867**  
4 1/2, 5 1/2, tranquillité  
Bien situés. Balcon

PRÈS université, 5 1/2 dans résidences  
étudiants, 7505/mois, soir, 682-9841.

3058, RUE LAFOREST, 5 1/2 chauffé,  
5705, 659-3121 ou 692-4685

SECTEUR PAYSABLE  
1 1/2 à 4 1/2, à deux pas de tout, sécu-  
ritaire, abordables, 650-9582.

6 1/2 SEM-MEUBLÉ, près université et P.  
Ste-Foy, idéal 4 étudiants, 681-9818

**STE-FOY** JUILLET  
5 1/2 2 chambres 8955  
6 1/2 3 chambres 10955  
chauffé non fumeur 527-3677

**A 650-9130**  
3 1/2 4 1/2 balcon, piscine, ensoleillée

**TOURS DE LA POINTE, 653-4100**  
Grand 4 1/2, haut de gamme, su-  
per insonorisé, béton, inter-  
com, ascenseur, bois, grand  
balcon, piscine, tout inclus.

**La Volière et ses jardins**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
Penthouse  
Immeuble de prestige,  
logement témoin  
à visiter.

**657-8818**

**LOGEMENTS À LOUER**  
**268** **Sillery**

A 527-9170, juillet, non chauffé, 4 1/2  
5 1/2 rénover 205 à 8705, 1350 William  
1285 Chanoine-Moril, 1311 Charles.

A ACCES JARDINS COULONDE, magni-  
fique 3 1/2, 6 1/2, vue fleurie, ensolaillée,  
renové tout compris 682-5246

A VOIR 4 1/2 chauffé eau chaude, bois  
franc, ensoleillé, pas d'entrée livr.  
séch. et de parking, 5605 527-5180

A CÔTE CAMPUS, non fumeur, studio  
meublé 3605, 1er juin, Complet 569-3590

AV. DE MONTYNGE, 1 1/2 sur 2 étages,  
chauffé, eau chaude, tranquille,  
13005/mois, libre 1er juillet, 687-4233

BEAU 5 1/2 chauffé, disponible mai  
1729 Ch. St-Louis 683-1165

**CAMPAGNE EN VILLE!**  
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 6 1/2 RÉNÓVÉS  
Vue fleurie, immeuble en béton,  
ascenseur, sécuritaire, 659-4980

COURT, moyen séjour, demi-sous-  
sol, 4 1/2 neut, entièrement équipé,  
près Maguire, 1000 S tout com-  
pris, 684-8089 sur semaine.

5 1/2 PRÈS université, sous-sol, meublé,  
chauffé, électrique, câble inclus  
Libre mai 686-1850, 561-3729

**LOGEMENTS À LOUER**  
**269** **Val-Bélair**

4 1/2 style condo; près golf, piste cyclable  
653-3561 après 19h ou laissez message

**SUR LE GOLF**, grand 5 1/2 neut, piste  
cyclable, 1er juillet, 670-4686, 573-8146

**TRES beau 4 1/2, armoires chêne,**  
**situé face de l'école, 1er juillet, 6505**  
**chauffé, éclairé, 847-1412 le soir.**

**VAL-BÉLAIR:** 4505 3 1/2 complètement  
meublé, lav. séch. inclus, accès grande  
cour ext., libre 1er avril, non chauffé, eau  
chaude fournie 418-842-5356

**LOGEMENTS À LOUER**  
**270** **Vanier**

A VOIR! 3 1/2 demi-sous-sol, chauffé,  
eau chaude, bois franc. Personne  
seule et tranquille. 527-5180.

A VOIR: 4 1/2 libre, 4 1/2 avril, 3 1/2  
6 1/2 juillet, tout inclus, 262-5617.

1ER JUILLET, 4 1/2, 5 1/2, style condo  
50 ans et plus, 683-1261.

3 1/2 STYLE CONDO, 440 Cloutier, neuf,  
spacieux, parking, 4955, libre 527-9948

**LOGEMENTS À LOUER**  
**271** **Vieux-Port**  
**Champlain**

AU VIEUX-PORT  
Nouveau pour juillet  
Charmant 4 1/2, style maison de ville.  
Entrée privée. Unité transmise sur 2  
niveaux face marina et marché. A voir!  
LOUISE GAUTHIER 694-1221  
LMG courtier immobilier

CONDO 3 1/2, vue sur la Marina,  
meublé, chauffé, ascenseur,  
1 2505/mois 573-1230

FACE Gare du Palais 3 1/2 moderne, sta-  
tionnement, 1er mai, 5705-692-1869

**LOGEMENTS À LOUER**  
**272** **Vieux-Québec**  
**Haute-Ville**

ATTRAYANTS 1 1/2 et 3 1/2, rénovés à  
neuf, 654-5718 ou 956-5260

BEAU grand 3 1/2 derrière château  
Frontenac, vue fleurie, meublé, tout  
inclus, 7165, possibilité rabais pour les  
3 premiers mois, 1er avril 694-0060

BEAU studio meublé, équipé, court  
ou long terme, non fumeur, 628-2842

BEAUX STUDIOS, 405 S ET +, SEMI-  
MEUBLÉS, 514-730-9399, 730-9399

CONFORTABLES et spacieux, 2 1/2, 3 1/2,  
meublés, équipés, 6255 et +, 681-1660

1ER MAI, 1 1/2 chauffé, eau  
chaude, meublé, 524-3159

5 1/2 À PRUITAGES, 3605, loft 5755, 2 1/2  
juillet, 4455, non fumeur, 825-2424

LUXUEUX + COURTE OU  
LONGUE DURÉE  
App. meublé, équipés de A à Z,  
près Château Frontenac, 561-8859

2 PIÈCES, mur brique, planchers  
pin, vue tranquille, idéal pour  
étudiant: 692-0827 après 18h

1 1/2, 2 1/2, POUR avril, tout inclus,  
intercom, 694-9890

STUDIOS 1 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés,  
meublés, libre immédiatement jusqu'à  
fin juin. Demander Stéphanie 694-0280

SUPÉRIE 5 1/2 entièrement rénové, lu-  
xueux, beaucoup de cachet, murs  
brique, pierre, foyer, bain marocain,  
cuisinière, frigo, lave-vaisselle, lav. séch. cour  
privée, beaucoup rangement, 14505  
mois non chauffé non éclairé, 988-7770

**À LOUER**  
**282** **Maisons à louer**

A ST-NICOLAS, 5 1/2 - sous-sol, plan-  
chers bois, près des services, grand  
terrain, 1er avril ou 1er juil.: 6955 non  
chauffé, non éclairé: 831-6089

A ST-Romuald bi-familiale jumelé, 3  
min. des ponts, beaux 8 1/2 (2 s salles  
bains), 4 1/2 (foyer) 834-9599

A CAP-ROUGE, calme, près de tout,  
bois franc, idéal professionnel, 254-9549

A 2 MIN. Ponts, vue rivière, plancher  
bois, 2 ou 4 chambres, libre, 684-0016.

CAP-ROUGE, 4 chambres, 2 bains  
garage, libre, 13005 861-9247

JUMELÉ meublé, à 10 min. université  
et centres d'achats, mai à nov 687-4377

MONT-SAINT-ANNE  
Rue des Myrtilles, 2 jumelés sur 2  
étages, haut de gamme, vue sur les  
pentes, foyer, latex, céramique,  
disponible juillet, 520-1023

MONTAGNES des Roches, en rangée, 2  
chambres, 12505 + Hydro, 956-6381.

ST-AUGUSTIN, Village, 4 chambres,  
piscine, près services 9005: 861-9247

**POURQUOI LOUER?**  
MAISONS À PARTIR DE  
6505/mois à Lac St-Charles:  
6755/mois à Val-Bélair; 7655 à Char-  
lebourg, Peu ou pas de comptant.  
576-0853 Lise Lessard

ST-NICOLAS, bungalow 5 1/2, bois  
7005, pas d'animaux, 653-2495.

ST-PIERRE I.O. grand jumelé, pas d'an-  
imaux, juillet 5905, après 17h, 520-1935

STE-FOY, jolie maison, partagée avec  
jeune locataire pour mai et juin pour  
5255, également libre juil. bail 1 an à  
6505 mois, Préférence femme, 556-2721

STE-FOY, jumelé 10 pièces, vue fleurie,  
16505, pas d'animaux, 653-2495

VOIR ET ACCES AU FLEUVE, maison  
ancestrale à l'île d'Orléans, à louer 5005  
par semaine, libre à chaque semaine à  
partir du 22 août. Premiers arrivés, pre-  
miers confirmés au: 629-0713 le soir

**À LOUER**  
**285** **Résidences**  
**personnes retraitées**

BOISE ST-AUBERT,  
2 Roses d'Or 3 1/2, 4 1/2, pour autonome  
et semi autonome, services et activités.  
www.st-aubert.ca / 841-3096

À PARTAGER  
**287** **Maisons, logements**  
**ou autres à partager**

A STONEHAM, condo 3 chambres  
meublées, pour l'été, 658-7414

A PARTAGER 5 1/2, dans Montcalm,  
chambre avec balcon, 681-7114

COLOC, honnête, grand 5 1/2, Québec,  
tout inclus, 527-6836 / 564-1520

GRANDE chambre, superbe 5 1/2,  
Montcalm, câble, téléphone, 527-2496

JE cherche coloc, Montcalm, 4 1/2, bois,  
chauffé, éclairé, fumeur, juin, 234-9469.

**RECHERCHE**  
**Logements**

**288**

STE-FOY, Sillery ou Dubergier, 3 1/2 dans  
maison, pas sous-sol, bois, 652-3558

**CHAMBRES À LOUER**  
**311** **Montcalm**

51 LOCKWELL, propre, tranquille,  
2655, 681-7470, 522-7424

PRÈS université, câble, tél, buanderie,  
litière, cuisine, salon, tv, non fumeur  
652-9946, Voir le: www.1200mm.com

**CHAMBRES À LOUER**  
**316** **Sainte-Foy**

A L'UNIVERSITAIRE, magnifiques  
chambres à louer, proximité de l'uni-  
versité et de tous les services, libre  
imm. et juillet: 652-8492

A 2539, CHEMIN STE-FOY, juillet,  
proximité de tous les services et de  
l'université: 651-2389

A CÔTE CEGEP, université, étudiant,  
2505 à 3055 tout inclus, 527-6665

A 5 min. Cégep Ste-Foy, non fumeur,  
lav., séch., 2455/mois, 577-3019.

BELLE chambre, tranquille, neuve,  
très propre, à voir! 658-4171.

1 CHAMBRE à louer près université,  
cuisine, buanderie, étudiante non  
fumeuse, 2855, Libre mai, 688-4285.

MONSIEUR non fumeur cuisine, frigo,  
entrée privé, stationnement, 653-3522

PRÈS CENTRE D'ACHATS université, cui-  
sine, lav. séch., entrée privée, 650-1609

**CHAMBRES À LOUER**  
**322** **Vieux-Québec**  
**Haute-Ville**

POUR étudiant ou personne tran-  
quille, chambre autonome, 692-1869

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**  
**Aménagement**  
**de terrains**

**370**

**TERRASSEMENT BON PRIX!**  
Aménagement de terrain, murs de  
soutien, pose de gazon, décoration  
extérieure, meilleur prix depuis 20  
ans, estimation gratuite, 667-3778.

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**  
**377** **Entrepreneurs**

A 667-2526, 654-7048  
Rénovations résidentielles Réparations

A abaisser armoires cuisine, vanités neu-  
ves et usagées, rénovation, 542-0544

DÉMOLITION TOUT GENRE, bois de  
grange à vendre, Lic R.B.Q. 527-2268

VOUS VOULEZ construire une maison  
neuve ou effectuer une rénovation  
majeure. J'ai une équipe très com-  
pétente pour vous! Finitech 1999 inc.  
R.B.Q. 8235-2055-34, tél. 666-9923.  
Accrédité qualité habitation

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**  
**378** **Entretien**  
**réparations**

**A BON PRIX RÉNOVATION**  
Intérieur, extérieur, sous-sol,  
cabanon, garage, pose de  
vinyl et canexel, meilleur prix  
depuis 20 ans! 667-3778.

A 808-2985, JOINTS et réparation,  
peinture, garanti R.B.Q. 8266/0291/04

TIREUR de joints, et même toutes  
formes de plâtre, 20 ans d'expérience  
estimation gratuite, travail garanti,  
tout à bas prix, 647-2725, 932-2725.

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**  
**382** **Matériaux**

A LIQUIDER: 110 bains tourbillons,  
40 douches, 15 000 p.c. de céramique  
de grandes et couleurs différentes,  
à 50¢/p.c. (418)335-7852

PLANCHER flottant stratifié HDF  
No 1, chêne antique, click sans colle  
8 mm 1.095 p.c., résidentiel 20 ans,  
marque de chêne 36' 18.955/çh.  
Plancher chêne naturel veiné 25 ans  
3 1/2", 3.495/p.c. BOIS FRANC  
LAURIER Village Huron, commandé  
CAA Habitatation, QC, 840-1458

**MANUFACTURIER**  
Érable, chêne, merisier, frêne  
De 1.99 \$ à 3.99 \$ p.c. 686-8838

**390-627**

**BAZAR et SERVICES**

**MARCHANDISES DIVERSES**  
**399** **Ameublement**  
**appareils ménagers**

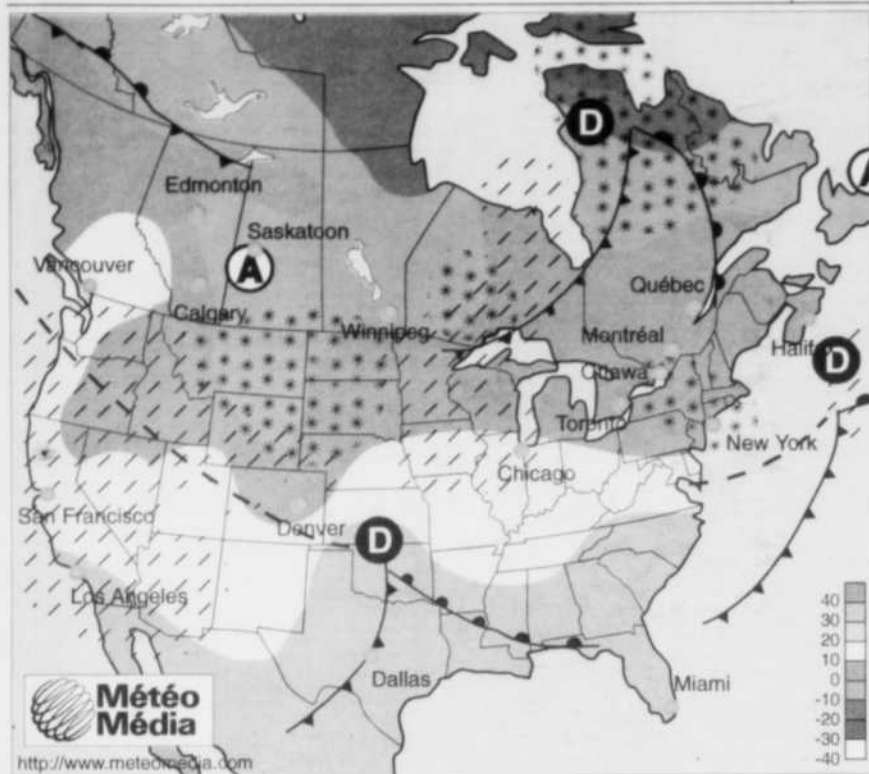
A LIQUIDER, matelas 39', 54', 60'. Lit  
3900-4 pneus P195/73R14, 780-2006.

BANCs de québec en pin, Neufs,  
fait par artisan, 100 \$, 626-7021

CAUSEUSE et sofa 3 places en cuir  
orange brûlé, bon état, 12005, 683-4103

CHOIX mobiliers chambre, salon, cui-  
sine etc La Resurrection de Lac St-Char-<





Météo Média  
http://www.meteo.media.com

**Météo pour Québec et les environs**

**Aujourd'hui**  
Nuageux avec percées de soleil en matinée, passages nuageux en après-midi.. Passages nuageux en soirée, faible neige au cours de la nuit. P.D.P: 60%. Vents légers. Max. 4. Min. -2.

**Demain**  
Passages nuageux. Max. 2. Min. -9.

**Samedi:**  
Passages nuageux. Max. 2. Min. -5.

**Dimanche:**  
Plutôt nuageux avec averses de pluie ou de neige. Max. 4. Min. -8.  
**Lundi:**  
1 à 3 cm de neige. Max. 1. Min. -1.



**Météo pour Montréal et les environs**

Nuageux avec percées de soleil en matinée, généralement ensoleillé en après-midi.. Vents légers. Max. 5. Min. 0.  
Demain, passages nuageux. Max. 4. Min. -7.  
Samedi, ciel variable. Max. 5. Min. -3.

**Les marées (HNE)**

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui			
B 0h25	0.5m	H 1h30	3.5m
H 5h40	4.5m	B 7h25	0.9m
B 12h35	0.4m	H 13h40	4m
H 17h50	4.9m	B 19h55	0.8m
Demain			
B 1h00	0.5m	H 2h00	3.8m
H 6h10	4.8m	B 8h00	0.7m
B 13h15	0.4m	H 14h15	4m
H 18h25	5m	B 20h20	0.7m

Grondines		Sept-Îles	
Aujourd'hui			
B 3h45	1.3m	H 0h55	2.2m
H 8h10	3m	B 6h50	0.5m
B 15h35	1.3m	H 13h05	2.6m
H 20h10	3.4m	B 19h25	0.4m
Demain			
B 4h25	1.4m	H 1h25	2.4m
H 8h35	3.3m	B 7h25	0.3m
B 16h30	1.4m	H 13h40	2.6m
H 20h45	3.5m	B 19h50	0.3m

**AU PAYS**

AUJOURD'HUI		
Calgary	Éclaircies	-3/-10
Charlottetown	Variable	1/-5
Edmonton	Ensoleillé	-4/-15
Frédéricton	Nuageux	5/-4
Halifax	Éclaircies	2/-3
Iqaluit	Ensoleillé	-20/-29
Moncton	Éclaircies	2/-5
Ottawa	Ensoleillé	6/-1
Régina	Ensoleillé	-4/-17
Rouyn Noranda	Plu ou nei	5/-17
Saint-Jean	Ensoleillé	-1/-6
Saskatoon	Ensoleillé	-7/-19
Sudbury	Variable	4/-9
Toronto	Ensoleillé	5/-2
Thunder Bay	Variable	4/-13
Vancouver	Beau	10/3
Victoria	Beau	10/3
Whitehorse	Éclaircies	2/-12
Winnipeg	Ensoleillé	-7/-16
Yellowknife	Beau	-6/-20

**DANS LE MONDE**

AUJOURD'HUI		
Amsterdam	Nuageux	18/7
Athènes	Beau	21/10
Beijing	Beau	11/1
Berlin	Variable	17/6
Boston	Plu et nei	4/1
Buenos Aires	Soleil	21/17
Chicago	Averses	8/5
Londres	Pluie	16/10
Los Angeles	Averses	15/10
Madrid	Beau	19/8
Mexico	Soleil	30/11
Moscou	Nuageux	-5/-11
New Delhi	Soleil	30/17
New York	Ave neige	6/3
Paris	Pluie	14/10
Philadelphie	Plu et nei	7/3
Rio	Éclaircies	32/26
Rome	Pluie	17/7
Tokyo	Pluie	14/10
Washington	Nuageux	11/6

**AU SOLEIL**

AUJOURD'HUI		
Acapulco	Soleil	33/20
Bahamas	Beau	29/23
Barbade	Beau	31/25
Bermudes	Averses	21/18
Cancun	Soleil	35/22
Daytona Beach	Soleil	25/14
Ft. Lauderdale	Beau	28/21
Honolulu	Variable	27/21
KeyWest	Variable	27/23
La Havane	Beau	32/21
Las Vegas	Averses	15/7
Miami	Beau	27/22
Montego Bay	Beau	32/25
Myrtle Beach	Variable	20/10
Orlando	Soleil	26/16
Palm Springs	Averses	18/8
Puerto Plata	Soleil	33/22
Tallahassee	Soleil	25/10
Tampa	Soleil	26/18
W. Palm Beach	Beau	27/20

**ALMANACH**

Maximum hier	2°
Minimum hier	-4.4°
Normale le jour	3.0°
Normale la nuit	-6.4°
Record max.	17.0°/1979
Record min.	-17.2°/1956
Précipitation hier	0 cm
1mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Indice UV: 4.3 (Modéré)

5h40    Durée    18h03  
du jour:  
12h23

Lune:  
coucher à 5h28    lever à 16h53

○    ◐    ◑    ◒

mars 25    avr 02    avr 08    avr 16

Par souci de qualité, cet espace est réservé pour la gestion de la couleur. LE SOLEIL

**Faites de chaque visite une découverte**

À gagner à tous les jours cette semaine grâce à :

**L'EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL**

**3 chèques-cadeaux de 100\$ du restaurant QUE SERA SERA à Place d'Youville.**

**Que SERA SERA**  
Fine cuisine du marché

Chiffres chanceux **2-9**

Pour participer, retrouvez dans votre EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL les deux chiffres chanceux publiés dans l'annonce ci-contre et téléphonez au 1 900 630-3000 avant 22h aujourd'hui. 50¢ par appel. Tirage le lendemain 10h. Les gagnants seront avisés par téléphone et devront se présenter à la réception du Soleil munis de leur copie gagnante numérotée du jour non altérée pour prendre possession de leur prix. Arrangements possibles pour les gagnants en région.

**L'EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL**

Vérifiez votre numéro, il pourrait être payant!

**JE201570**